

ÁRA 2000 KORONA.

VASÁR NAP

**POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS MEZŐGAZDASÁGI
KÉPES HETILAP**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, VI., Ó-utca 10. sz.
Telefonszámok: 42—49, 198—04.

**MEGJELENIK
MINDEN
VASÁR NAP**

Előfizetési árak: Egész évre 62.000 K
Félévre 31.000 K. Negyedévre 16.000 K
Egyes szám ára — — — — — 1.500 K

Budapest, 1926.

VII. évfolyam, 52. szám.

Vasárnap, december 26.

Megváltás útján.

Irtai Schandl Károly dr. földművelésügyi államtitkár.

A kálváriát egy nemzedék sem járta annyit, mint a most élő emberek. A vízözön óta alig szenvedett annyit az emberiség, mint az utóbbi év-

tizedben. A sokat ócsárolt patriarchalizmust a gazdasági liberalizmus váltotta föl. Urrá lett a manchesteri elv: Aki bírja, marja. A gazdasági föllen-



Jézus születése.

Tiepolo világhírű olasz festő műve. A művész 1696-ban született és 1770-ben halt meg. A gyönyörű kép az esztergomi primási képtár büszksége.

dülést csodálta az egész világ. A liberalizmus hatalmas ipart, élénk kereskedelmet varázsolt elő. A forgalom lázasan bontakozott ki. A gyarmatok szaporodtak s a hatalmak egyre több és több területet vontak gyarmati tevékenységük körébe. Végül is összetalálkoztak a terjeszkedésben s összeütköztek. Így jött létre a világháború. Az angol és német külkereskedelmi és gyarmati érdekek összeütközése szülte meg a legnagyobb háborút a világ népei között. Nagyobb volt a népvándorlásnál, véresebb a tatárjárásnál és törökűlésnél, pusztítóbb a napoleoni hadjáratnál. Még a világháború borzalmainál is szörnyűbbek voltak azok a csapások, melyeket a forradalmak és a bolsevizmus zúdítottak az emberiségre. S ebben nekünk, magyaroknak, is részünk volt.

Az orosz nemzet után, melynek tragédiája páratlan a világtörténelemben, a magyar nép járta legkeservebben a népek kálváriáját. A világháború rombolása után minket akart leginkább „boldogítani” a szocializmus. Az anyagiak után lelkieken is rettenetes károkat okozott. A liberális gazdasági rend áldozatai lettünk s jött megváltónak a szocializmus. Még többet ártott, mint a liberalizmus. A szenvedések fokozta és azt is elpusztította, ami a háború után megmaradt.

Megváltást ígért a szocializmus, de a poklok poklát hozta reánk. A kálváriajárás után lassan eszmél az egész emberiség s vele együtt mi, magyarok, is rá, hogy a nagy kataklizmából csak egy úton van megváltás: Vissza Krisztushoz!

A krisztusi erkölcsökhöz kell visszatérnünk. Az ezeréves hagyományok és a nemzet régi erényei tértenek csak vissza őseink országához. Ősi hitünk, áldozatos hazaszeretetünk és tiszta családi hűségünk lehetnek csak alapjai boldogulásunknak. Megbukott a rideg liberalizmus, csődöt mondott a nemzetgyilkos szocializmus. Megváltás után vágyódik a nép s a megváltást csak a krisztusi erkölcs hozza.

Megváltónk születését ünnepli az egész művelt emberiség. Megváltásunknak örvendünk mi magyarok is. A most lezajlott választások mutatják legjobban, hogy a magyar nép elfordult a nyers liberalizmustól és a fölforgató szocializmustól egyaránt. A krisztusi gondolatlan keresi megváltását a magyar nép s rendületlenül követi azokat, akik a komoly és alkotó keresztény s nemzeti politika alapján állanak. A falvak népe, a mi lelkes földművelő táborunk, szinte egyhangúlag állott a tartalmas és építő keresztény politika mellé. Tüntető megnyilatkozása erősíti a mi elszánt akarásunkat, hogy a keresztény népies agrárpolitika útján haladva egyre több és több alkotással tegyük jobbá a mi derék magyar népünk sorsát.

Békesség legyen a földön a jóakarató embereknek s dolgozzunk, hogy mielőbb elérkezzék a megváltás beteljesülése: az ország dicsőséges föltámadása!

Budapest, december 24.

Boldogságot és bőséget kívánunk szeretett magyar népünknek, derék olvasóinknak a karácsonyi és újév ünnepekre. Az 1926-os esztendőben utoljára szótunk hozzájuk s ezt az alkalmat arra használjuk föl, hogy szívből üdvözzöljük és boldog üzenetendőt kívánjunk a mi nagy táborunk valamennyi lelkes hívének. Az «Uj Barázda» és a «Vasárnap» önzetlen harcot vívott immár nyolc esztendőn keresztül a falusi kisgazda- és földművesnép érdekeiért. Az utolsó választási küzdelemből is kivettük részünket s örülni, hogy nem eredménytelenül. A falu népének azonban szüksége van az ő sajtójára. Most év végén kopogtassunk be szomszédainkhoz, jóbarátainkhoz és rokonainkhoz. Vegyük rá őket, hogy a haszontalan lapok helyett a falusi kisgazda- és földművesnép hűségű újságjaira, az «Uj Barázda» napilapra, vagy a «Vasárnap» hetilapra fizessenek elő. Ha a földművelő polgárság lapjai elterjednek, akkor ezzel a földművelő polgárság ereje és hatalma gyorapszik. Ha a «Vasárnap»-nak jobb lesz az újszendeje, akkor a falvak újszendeje is jobb lesz. Tartsunk össze és gyarapítsuk a mi táborunkat. A «Fatuszövetség»-ben az újszendetőben minden falu népének bent kell lenni. A «Vasárnap» minden falusi család asztalán ott legyen. Adja Isten, hogy így legyen s adjon a mi magyar népünknek igazán boldog üzenetendőt!

Még a titkos sem használta a baloldali felforgatóknak. A városi kerületekben volt titkos a szavazás, ahol több képviselőt kellett lajstrommal választani. A szociálisták és az októbristák azt mondták, hogy bezzeg titkos választás mellett övök lenne a többség. Nos hát alaposan rájuk cáfoltak az események. A titkos kerületekben is csupán alulmaradtak. Az Egyesült Kisgazda- és Földművespárt, továbbá a fővárosban a Keresztény Gazdasági Párt mindenütt nagy többséget kapott a letarolt baloldallal szemben. A szociál és vidéki városokban pláne csak töredék szavazatokkal kerültek be. Igazán elmondhatni róluk, hogy töredék-párttá zsugorodtak össze. A nép elfordult tőlük. Az októbristák, meg akik bizonyos politikai szédéléssel Kossuth-pártnak nevezték el magukat, teljesen megsemmisültek. Még ajánlásig se jutottak. Legalább Kossuthot nem zavarják örök pihenésében. Reméljük, hogy ezek után nem fognak a «titkos»-ba kapaszkodni. Nem kellene nekik se nyitlan, se titokban a magyar népnek.

Buday Barna felhívása olvasóinkhoz.

Adatokat kér a földreform végrehajtásának következményeiről.

Buday Barna, m. kir. gazdasági főtanácsos, az OMGE igazgatója és lapunk volt főmunkatársa, kimerítő tanulmányt öhajti irni a földreformtörvény végrehajtásának következményeiről. A kisemberek nemesszülő barátja, akinek ragyogó írásában éveken át gyönyörködhettek olvasóink, most azzal a kérrrel fordult szerkesztőségünkhez, hívjuk fel olvasóinkat arra, hogy írják meg a földreformtörvény végrehajtásának következményeire fontos adatokat. A kérdések, antelyekre nézve a feleletet kell adni, itt következnek:

1. Milyen gazdálkodás folyik a kiosztott földeken és milyen terméseredménnyel?
2. Szerveztek-e be az új birtokosok igás- és haszonállatokat és felszerelést. Miben van a legnagyobb hiány. Hogy lehetne a hiányok segíteni?
3. Mi történt a kiosztott földek termelésének biztosítása érdekében. Javult-e a gazdálkodás?
4. Elégedtek-e az új birtokosok, javult-e a helyzetük. Mik a panaszaik?

5. Fizelnek-e a földhözjutottak. Vannak-e hátrálékok, hol és milyenek. Vannak-e perek. Történelk-e már kimozdítások?
6. Vannak-e esetek arra, hogy a földhözjutottak utólag elálltak és otthagyták, vagy tovább adták a földet és miért tették ezt?
7. Megtörténtek-e már az adóelkülönítések, vagy ha nem, ezen a címen milyen konkrét sérelmek merültek fel?
8. Megtörtént-e már a megváltott földek árának megállapítása. Ha nem történt meg, mi volt az akadály?

Örömmel közöljük Buday Barna kívánságát olvasóinkkal és kérjük őket, hogy az alábbi kérdésekre minél többen, minél pontosabban és kimerítőbben válaszoljanak. A földhözjutottaknak első-sorban érdeke, hogy a magyar gazdaságszervezés és kiváló munkása aranytollával és a falu népéért dobogó szívével feltárhassa minden olyan kérdéseket, amelyek a földreform végrehajtásával kapcsolatosan még sorra kell, hogy kerüljenek.

A válaszokat névvel és a helységgel megjelölt külön papírlapon kérjük szerkesztőségünk címére. (Budapest, VI., Ó-u. 10.)

MI HIR A POLITIKÁBAN?

Megtörtént az erőpróba, mely azt volt hivatva eldönteni, a józan, komoly belátás vezetője a magyar választóközönység szavazatának leadásánál, vagy még mindig félre lehet vezetni ígéretekkel, delibabos csábító beszédekkel? Istennek hála, kiállta a próbát a választóközönység, mert az ország s a maga érdekeit nézve, hátat fordított a rakoncátlan, mindenáron hatalmat kereső népbolonditónak s Bethlen István gróf politikáját szentesítette szavazatával.

Olyan nagy többségbe került a Kisgazdapárt, aminőre még alig volt példa a parlamenti választások történetében.

A nemzetnek ilyen mértékben való bizalomnyilvánítása nagy elismerés, nagy bizalom, de egyben egy hatalmaserejű kötelezés is, mert ennek meghálálása gyanánt odaadó munkával, a nemzet javának előmozdításával kell előállni ennek a pártnak. Van tennivaló bőven, van elég tér az alkotásra! Rendezésre vár az a sok visszaélés, melyet az adózás terén orvosolni kell, fejleszteni kell a terhek csökkentését, minél hamarabb halálra kell ítélni a forgalmi adó mai formáját. A közmunkák elavult rendszerét újjal kell pótolni, mert a



Virágos választási autó a deveçseri kerületben.

Schandl Károly földmívelésügyi államtitkár választási körútja a deveçseri kerületben valóságos diadalmenet volt. Kocsiját minden faluban elhalmozták a falvak lelkes asszonyai és leányai virágokkal és koszorúkkal. Képünk az államtitkár virágos autóját ábrázolja, amint egyik napon megérkezett Deveçserre a kerület közönségéből.

mostani a kisémbert nyomja hihetetlen módons futni hagyja a gyár-vállalatokat, ipar-telepeket. Az utakat rendbe kell hozni, mert szegény, amilyen állapotban vannak. Gondoskodni kell az agkori biztosításról, nyugdíjakról.

Nem szabad túrniazt az állapotot, hogy a mezőgazdasági munkás becsületes munkában eltöltött élet után kegyelemkenyérrel tengerüljön, vagy koldus-társznyaival házaljon!



Dégen Árpád dr.

mezőgazdasági kisérletügyi főigazgató. A nagynevű tudost most ünnepeleik abból az alkalomból, hogy harminc esztendeje áll a Vetőmagvizsgáló Állomás élén.

A kislakások építését gyors léptékben meg kell kezdeni, a gazdasági hiteleket minél olcsóbban hozzáférhetőbbé kell tenni! A termelés fellendítése mellett ma az értékesítés megszervezése a legfontosabb. Ma-holnap odajutunk, hogy termelünk, de értékesíteni nem tudjuk. A közraktárak kiépítése elodázhatatlan, mert ez van hivatva segíteni egyrészt a hitelélet javításán, másrészt a külfölddel való összeköttetés minél intenzívebbé tételén.

A szövetkezeti eszme fejlesztése, a falusi lakosság műveltségének emelése olyan feladatok, melyeknek megvalósítása előbbre viszi jólétben az országot és az egyeket egyaránt.

A közigazgatás sem maradhat meg a mai formájában. Annyi ott is az elavult, idejét múlt, felesleges csafang egyrészt, másrészt pedig a helyi hatalmasságok hibája, hogy ezt tovább fenntartani nem lehet. Mindenesetre meg kell keresni és találni a módját annak, hogy a meg nem felelő embereket cserélgetni, áthelyezni lehessen, mert ez biztosítja egyfelől, hogy mindenki igyekezni fog köteleességét a legpontosabban, a legigazságosabban teljesíteni, másfelől pedig ez adja meg a lehetőséget arra, hogy áthelyezésekkel rendre lehessen szoktatni a rendetlenkedőket.

Ime egy pár tennivaló a sokból, ami erre az országgyűlésre várakozik, amit meg kell oldania, ha nem akar halálán lenni a nemzetet szemben, melytől a legszebb jutalmat, a bizalmat kapta.

A kormány feladata ezeknek az előkészítése. Még csak azt sem lehet mondani, hogy nincs ideje rá, mert

az országgyűlés képviselőházának összeállítására megadja a lehetőséget a leggyorsabb és legeredményesebb munka elvégzésére.

Kiváncsian várjuk azt a munkaprogramot, melyet a legközelebbi időre összeállít Bethlen István gróf. Ismerjük ugyan választási beszédeiből nagy terveit, de most már a részletekre kíváncsi a magyar választó közönység, mely őt bizalmával megajándékozta.

TÜDŐGSÚGSHURUTOSOKNAK,
vérszegényeknek, soványaknak ajánlom telkeszörvos bányám
szabadalmazott Antiphysin diétikus biztos gyógymódját.
SEJOVITZNÉ, ÓKIGYÓS.



Hindenburg legújabb arcképe.

Vogel Hugó német festőművész «Az elnök festője» címmel tisztelik hontársai. A kitünő művész a háború alatt Hindenburg tábornagy főhadiszállásán tartozkodott és több ízben megfestette a nagy hadvezér arcképet, természetesen egyenruhában. Most készül Hindenburg legújabb arcképe, ezen azonban a német köztársaság elnökét már polgári ruhában ábrázolja a művész.

KÜLPOLITIKAI KRÓNIKA

A világháború kitörése előtt olvastunk olyan sok feszültségről csak, mint amennyi most a levegőben lóg. Hogy csak egy párat említsünk: olasz-francia ellentét; olasz és jugoszláv feszültség; jugoszláv-oláh viszályok! Angol féltékenysége a francia-német közeledés miatt. Mit jelent mindez? Azt, hogy valami készül, valami változás veti előre árnyékát; azt, hogy a világháború után megteremtett állapotok nem elégitik ki a nemzeteket, hogy ezeknek a tarthatatlan volta napról-napra világosabb lesz.

Olaszország a Földközi-tenger feletti uralomra tör. Egyesíteni akarja uralma alatt mindazokat a területeket, melyek ennek a célnak elérését lehetővé teszik számára. Ebbeli törekvésében ellentétbe kerül a franciákkal, a jugoszlávokkal.

Franciaország érzi, hogy az új alakulások őt elszigetelik, keresi a kibontakozást. Más útja nincs, mint Németország barátságának elnyerése. Ezért áldozatokat is érdemes és kell hozni. Briand, a francia külügyminiszter, korunknak talán legkiválóbb államférfia, felismerően a bajokat, minden erővel a német barátság megszerzését tűzi ki feladatául. Nem álmodozik, nem kerget delíbiábotkat, leszámol az oktan nemzeti hiúsággal, mert élesen rajzolódik elé a jövő képe: folyton szaporodó 60 milliós Németország és egyre fogyó népességű 40 milliós Franciaország. Itt nem lehet kétség. A francia bukás biztos, csak egy veheti elejét, az őszinte német barátság! És ezt akarja, fogja megcsinálni.

Oláhországban nagybeteg a király, a trónutótlás kérdésében már most tusakodások folynak a királyné s a trónöröklésről

lemondott Károly herceg között. Ezekhez a bajokhoz járul az orosz nyomás északról, a bolgár veszedelem délről s a magyar jogigények nyugatról. Igazi barátja sehol. Érthető, ha barátot keres. Ha ennek a barátának barátságáért fizetni is hajlandó, ha kell, területátengedéssel is.

Jugoszláviában kormányválság van, de ezenfelül a legnagyobb kapkodás is. Párics, legnagyobb államférfiak, meghalt, Olaszország fonja a hurkot nyakukra; Albániával már megegyezett Mussolini. Itt is áldozatot kell hozni a jövő érdekében, mert csupa ellenséggel körülvéve, nem tudja fenntartani magát. Ugyan ki lesz a barátja s mi lesz annak az ára?

Csehszlovákiában egy nemzetet akarják kovácsolni a különböző nyelvűeket. Kormánykoalíciókat terveznek, visznek véghez. Igérnek a támogatásért németnek, magyarnak, tótnak engedményeket. A kormány erősödik, de a csehszlovák állam gyengül, mert ez a soknyelvű államok rendes sorsa. A határon mindenütt elkeseredett szomszédok. Német, lengyel, magyar alig várják a pillanatot, mikor sérelmeiket jövétehetik.

Németországban kormányválság van, de nem veszedelmes. A német erő, fejlődés ma már olyan fokon áll, hogy ismét a német birodalom a vezető hatalom Európában. Tőkeereje, ipara, kereskedelme megint az első. A franciákkal való őszinte kibékülés hihetetlen fellendülésnek a lehetőségét teremti meg. A háború sok áldozata s szenvedése után elmondhatják a német vezető államférfiak, hogy nekik érik a gyümölcs az európai nemzetközi politika fáján.

Ha visszagondolunk az 1925-ös karácsonyra s az akkori állapotokra, úgy mi magyarok is elmondhatjuk, hogy javultak a mi kálitásaink is, hogy — bár nem hasonlíthatjuk magunkat a nagy német birodalomhoz — de az idő a mi barátunk s meghozza a mi sérelmeink orvoslását is.

MEZŐGAZDASÁG

Mire legyünk tekintettel a műtrágyák vásárlásánál? Irta: Villax Ödön.

Ha földünk tápereje és a termelendő növényeink trágyaigényének figyelembevételé alapján sikerült megállapítani, hogy viszonyaink között milyen műtrágya feleségek használata jöhetne szóba, hátra van még annak megállapítása, hogy az alkalmazható műtrágyák közül melyiket vásároljuk?

Nem áll ugyan módunkban mindig választani, mert lehetnek körülmények, hogy sikerrel csakis egyfajta használható. Pl. a felültrágyázás esetén a foszforvasas trágyák közül csak a szuperfoszfát jöhet tekintetbe. Amennyiben azonban módunkban áll a választás, természetesen egyforma trágyahatás esetén, úgy mindig az olcsóbbat válasszuk. **Ez az olcsóság azonban mindig a műtrágyákban levő és a növények által felvehető táplálóanyagok kg. mennyiségére vonatkozik, nem pedig a műtrágya összes súlyára.**

A foszforvasas trágyákban pl. mindig a bennük levő táplálóanyagok: a foszforvasnak kg. mennyiségét kell nézni. Pl. 100 kg. 18%-os szuperfoszfátnál csak az a fontos, hogy abban 18 kg. foszforvas van 100 kg. rhenanfoszfátban 22–25 kg., ugyanannyi Thomas-salakban pedig már csak 12–15 kg. a foszforvasmennyiség, amit a növény hasznára fordíthat. Azonban míg a gyorshatású szuperfoszfátok a talajnedvességben feloldódó tápanyagát a növény azonnal hasznára tudja fordítani, addig ez a rhenanfoszfátnál és még inkább a Thomas-salaknál csak fokozatosan és sokkal lassabban történhetik. A növények gyors meghajtásának (fejtrágya) céljából tehát csakis a gyorsanható szuperfoszfát jöhet tekintetbe, itt nem nézhetjük az árt. Azonban, ha a növényt egész élettartamára akarjuk elegendő mennyiségű foszforssal ellátni, a szuperfoszfát mellett a rhenania, esetleg a Thomas-salak is figyelembe jöhet. Ily esetekben azt választ-

szuk, amelyekben 1 kg. táplálóanyagot a legolcsóbban tudunk megvásárolni, mégis azon megszorítással, amennyiben az árakban nagyobb különbségek nem lennének, hogy a legtöbb esetben az első helyet a szuperfoszfát, a másodikat a középgyór-an ható rhenániának; a lassan, de huzamosabb ideig ható Thomas-salaknak pedig csak a harmadik helyet biztosíthatjuk. Viszont pl. homoktalajon (különösen ha még olcsóbb is) inkább a Thomas-salaknak vagy a rhenanfoszfát-nak adjuk az előnyt.

A nitrogéntrágyák közül a *chilisalérom* körülbelül 15% olyan nitrogén tartalmaz, melyet a növény azonnal hasznára fordíthat, viszont 100 kg. *mészsaléromban* már csak 11—13 kg. ily nitrogén van. A *kénsavas ammóniák* 100 kg.-jában 20—21 kg. ugyan a nitrogén, azonban ezen nitrogénmennyiséget a növény csak lassan és fokozatosan tudja hasznára fordítani. A *mésznitrogénben* 18—22 kg. a nitrogén, melynek hatása azonban még az előbbinél is lassúbb, sőt sokszor kisebb is lesz. Ha gyors hatásra nincs szükség, egyforma ár esetén az előnyt a kénsavas ammóniának adjuk és a mésznitrogénre csak akkor gondoljunk, ha benne 1 kg. nitrogént feltétlenül olcsóbban vásárolhatunk. Gyors hatás szükségessége esetén a chili- és mészsalérom közül mindig azt válasszuk, amelyben 1 kg. nitrogén kevesebbet kerül.

A kálitrágyák közül ezideig csak egy jöhet figyelembe, a 40%-os *káliso*, melyben 40—44 kg. káli van.

A műtrágya vásárlásánál tehát mindig a bennük levő és a növények által felhasználható táplálóanyagok mennyiségét kell nézni és a műtrágyák egész súlyára csak annyiban legyünk tekintettel, hogy minél több táplálóanyagot tartalmaz valamely műtrágya, annál kevesebbet kell belőle használni, tehát a szállítási, fuvarozási, kiszórási stb. munka is annál kisebb lesz.



Angolkóros sertés.

meg azt az ásványi sómennyiséget (mész és foszfor), ami a szervezet felépítéséhez okvetlen szükséges. A legtöbb az állattartók közül azt hiszik, hogy árpa etetésével ók az újszülött, elválasztott egyedeknek a legjobbat adták és épen ezért annál nagyobb a csodálkozás, hogy az állatok elválasztás után rohamosan leromlanak, elpusztulnak. Fokozódik a baj akkor, ha az elválasztás után az állatok nemcsak takarmányt egyáltalán nem kapnak és olyan legelőre kerülnek, melynek növényzete vagy az állandó nagy szárazság miatt nem tudta a talajból a szükséges sokat felvenni, vagy az állandó, tartós esőzés kilugozta az ásványi sokat és ezért azok kisebb mennyiségben vannak a növényzetben, avagy az a talaj nem eléggé lett megtrágyázva.

Hogy a fiatal szopós állatok miért fejlődnek a szopás ideje alatt szépen, annak egyszerű magyarázata az, hogy a fiatal, szopós állatok az anyatej útján bőségesen kapják meg az ásványi sokat, még azon esetben is, ha az anya esetleg nem részeseül megfelelő ásványi só táplálékban, megkapja ennek dacára a fiatal állat a szükségeset azért, mert az anya azt a saját szervezetéből engedi át. Előfordul azonban az az eset is, hogy az anya szervezete is mészszegény, mely esetben a tej mennyisége apad és így már a szopós állatok ebben a korban is megkaphatják az angolkórt. Növendékállatoknál répaszó, mészszegény konyhahulladék, burgonyatetés, árpa, korpabetés után állhat be az angolkór, aminek fellépését sítetik esetenként az időjárás, nedves éghajlat, fölfázás, gyomor emésztetlenség, emésztési zavarok stb.

A mészhiány körülbelül 3 hónap múlva szokta hatását kifejteni, mikor is a csőves csontok (lábak) izület végei megdagadnak, megduzzadnak. Ezen a csont szövete porhanyó, vascos, szi a csontok velőállománya vöröses, nagy lesaványodás esetén pedig kocsonyássá válik. Megváltozik az állat feje, meg duzzad, a fej csontjai (koponyacsontok) megvékonyodnak, megszűniknek az orriákok és az állkapocs üregei. A bordák és egyéb lapos csontok, elgörbülnek, azonkívül a bordákon olvaszserű duzzanatokat látunk. Ezekkel az elváltozásokkal kapcsolatosan emésztési zavarokat találunk, állandó nyálazási vágyat, a fogak kiváltásában szabályszerűtlenséget. A malacoknál epilepsziához hasonló megbetegedéseket, amit sokan helytelenül nyavalyatörésnek minősítenek. A legszembetűnőbb azonban az állatok mozgásában, járásában megnyilvánuló rendellenesség. Ezek az állatok az izületek fájdalomossága folytán részben ide-oda tapognak, járásuk feszes, nagyon fájdalmas, sokszor görcsös, esetenként hűdésre utaló. Az állatok nagyon nehezen kelnek fel, állandóan térdelnek vagy ha állnak, szétterpesztett lábakkal állnak. Mozgásnál a fájdalmat sivitással jelzik. Azonkívül az ilyen beteg állatok rendszerint nehezen lélegzenek, sokszor fulladási tünetet mutatnak. Jellegzetes ezekre az állatokra, hogy fejlődésükben visszamaradnak és az többé nem hozható helyre.

A betegséget csak megfelelő takarmányozással akadályozhatjuk meg, továbbá az étrend szabályozásával,

A növendékállatok angolkórja elleni védekezésről.

Irtó: Kukuljevü József dr. gazdasági akadémiai tanár.

(Képpel.) A legutóbbi időben sok panasz hangzik el, hogy az újszülött állatok, malacok és borjúk az elválasztás után rohamosan leromlanak és sok esetben elpusztulna, dacára annak, hogy igen sok árpát kapnak. Mídon a legtöbb állattartó azt hiszi, hogy az árpaetetéssel teljesen eleget tett és épen azon csodálkozik, hogy a bőséges árpaetetés dacára pusztulnak el malacai, elfelejti, hogy rendszerint épen ezzel ártott malacainak legtöbbet, hogy a legjobb szándék mellett akaratlanul épen helytelenül cselekedett. Ugyanis ezeknek a panaszoknak alapja nem más, mint az, hogy a helytelen és egyoldalú táplálás mellett az állatok nem kapják



Egy tehén, amely három borjút hozott a világra.

Németországban él az a szerencsés ember, akinek tehene ezzel a, nem mindennapi, teljesítményvel lepte meg gazdáját.

hygienikus viszonyok létesítésével, szellős, nem légvonatos, napfényes ólak létesítésével, megfelelő almozással, mésztartalmú takarmány adagolásával és ahol ez nem áll rendelkezésünkre, különösen konyhán tartott állatoknál, mésznek az eleségbe, moslékba, korpába való bekeverésével, lehetőleg sok lucerna, lóhere etetésével. Legfontosabb azonban a takarmánymész hozzákeverése, mely rendszerint iszapolt krétából áll.

Faoszlopok és karók tartóssá tétele impregnálásával, azaz a fának rothadást gátló anyagokkal való átitatásával történik. Egyike a legjobb fabeitató — impregnáló — szerekek a nehéz kátrányolaj, amely a kőszénkátrány lepárlása révén készül. Ezen olajtermészetű anyagot meleg állapotban használják. A fa ezzel a legjobban akkor itatható át, ha megregejtve használjuk erre a célra. A kátrányolaj a légköri behatásoknak nagyon jól ellentáll, a nedvesség ki nem lógozza. Ezért talpfák, táviráda-, telefon- és kerítésoszlopok tartóssá tételére felelő alkalmas. A fának bemázolása vagy befestése külső behatások ellen — nedvesség, a fát tönkretévő gombák ellen — védi meg azt. Azonban csak az esetben érhető el ez a cél, ha a fa a bemázolás előtt telje-

Orbánéfi okozta megbetegedés. A népies gyógyításban régebben igen nagy szerepe volt az orbánéfinak, de olykor ma is használják helyenként, különösen vérzécscsillapításra és sebek kezelésére. A orbánéfi azonban inkább gazdasági szempontból érdekel bennünket, mert a tapasztalat azt bizonyítja, hogy az azzal táplálkozó állatok megbetegednek, ha egyidejűleg napfény is éri őket. Az orbánéfi különböző fajai a legelőkön és réteken gyakori gyomnövények és hatására lovak, szarvasmarhák és juhok betegednek meg, akár a legelőn, akár szénában veszik fel azt. Gondosan kezelt legelőkön és kaszálók szénáinak etetése után a betegség ritka, mert az állatok a keserű ízű növényt nem szívesen eszik meg. Kiszott, sovány legelőkön az állatok kényeszerűségéből megeszik, ezért elhanyagolt legelőkön gyakoribb a betegség. Gyakoriságához hozzájárul az is, hogy a mi községi legelőinken a gyomnövényeket nem szokták irtani, amit pedig nem lehet eléggé eltiltani. Az orbánéfi hatására a tej elapad, a fejen, füleken erős viszketéssel járó bőrgyulladás lép fel, amely enyhe esetekben egy-két nap alatt elmúlhat. Súlyos esetekben azonban vaksgá maradhat vissza, vagy az állatok el is pusztulhatnak. Az orbánéfi irtásával a réteken és legelőkön védekezhetünk a betegség ellen; ha pedig a baj már fellépett, akkor állatorvos segítségét kell igénybevenni.

A nád mint takarmány. A fiatal, zsege nád igen jó és kedvelt takarmánya az állatoknak. Azonban a nádat nemcsak zölden, de szénává szárítva is szokták etetni. Amikor szénát akarunk készíteni belőle, korán kell azt kaszálni, legkésőbb június végén vagy július elején. A későn kaszált nád magas kovasav- és rosttartalma miatt már nem alkalmas zölden vagy szénaként való etetésre. Azonban az ilyen nádat is fel lehet takarmányozni megfelelő előkészítéssel. Ebben az esetben ugyanis vermelní vagy zombolyázní (kazalozni) kell. Ezeknél az előkészítési módoknál elsősorban kaszálni kell a nádat, majd a verembe vagy kazalba rétegenként kell elhelyezni. Minden réteget jól tiprasunk le és utána jól locsoltassuk meg. Nagyon javítja az így előkészített nád táphatását és ízletességét, ha alkalmunk van azt répszelettel vagy más, a nádnál ízletesebb, takarmánnyal keverten vermelní vagy kazalozni. Amikor a nádat valamilyen más lédúsabb takarmánnyal keverten tesszük el, nem szükséges annyira lelocsolni, mintha csak egymagában savanyítjuk.

Szürke penész. Előfordul a mezőgazdasági növények közül a burgonyán, fehérrépán, a sárgarépán, a borsón, a búkkönyön, a csilágfűtön, a babon, a fehér mustáron, a tengerin, a kenderin; a kertgazdasági növények közül az étkezési hagymán, az ugorán, a málnán és különösen a szőlőn. Ez az elősködő gomba a megtámadott növények alsó és középső szárrészein és a rajtuk levő leveleken szürke vagy szürkésbarna penészbevonatot okoz, mitől a növények növekedése hátrálthatik, esetleg a virág s a terméskepződés akadályoztatik meg. **Védekezés.** 1. Minthogy a kórokozó gomba tenyészését a nedvesség előmozdítja, a nedves talajokat mellőzni kell és a sűrű töllású természetűől óvakodni kell. 2. Beteg növényekről szaporítási anyagok, oltóösszezők (szőlő) ne véssezenek. 3. A nagy mértékben megtámadott növények megsemmisítendőek. U. J.



A szigetszentmiklósi ifjúság magyar ruhában.

Felsősor: Fodor Eszter, Gere Pál, Simon Juliska, Gere Imre, Szabó Juliska, László Imre, Szabó Margit, Becz Sándor, Becz Rebeka, Szabó Péter. — Középsősor: Gere Eszter, Kiss Sándor, Simon Juliska, Gáspár József, Tóth Eszti, Sz. Becz József, Kincse Eszti, Simon Pál. — Alsósor: Tóth Margit, Jeney László, Kerekes Katóka, Kardos László jegyző, Lugosi Lajos végrehajtó, Gere Mariska, R. Szabó József, Kocsis Eszti, B. Ender Pál. — Legalsósor: Körösi András, Gecse István.

(Beküldte Gáspár József.)

sen légszárzává vált. Ellenkező esetben az alkalmazott festék- vagy bevonatréteg megakadályozza a kiszáradást és az ilyen fa egészen biztosan megromlik. Kátrányos bevonatot csak az olyan farészeknek ajánlatos alkalmazni, amelyek földbe kerülnek. A föld feletti farészek kátrányozása azért nem célszerű, mert a feketeszinű felület sok meleget nyel, ami a fa megrepedését elősegíti. A karbolíneum is jó szer a fa megvédésére, ennek azonban nem szabad tizenöt százalékánál több krezólt tartalmaznia, amely utóbbi megtámadja a farostot.

A gyümölcsfák téli gondozásáról és téli permetezéséről ír a *Növényvédelem* karácsonyi száma. Cikküket közül a gyümölcsfák koronaképzéséről, az ürge irtásáról, a mesterséges fészekodvakról, a kerítés készítéséről, a cserepes növények öntözéséről, a szőlő klórózisáról. Ismerteti, hogy mennyit terem és mit jövedelmez a gyümölcsös, megantit a *Crysanthemum* tenyésztésére, a kerti ágyások kímérésére, a komposztföld készítésére, a nedves talajok lecsapolására, tervekben és képekben bemutatja a kiadóhivatal (Budapest, Földművelésügyi minisztérium) kívánatra díjtalanul küld mutatványosait.

Jó magyar család csak jó könyveket olvas

Ha hozzátartozói kezébe jó könyvet akar adni,
rendelje meg Koplík Gyula

FÖLDIMADÓK

című érdekesítő regényét, amely gyönyörködtet és tanít.
A könyv megrendelhető a «Vasárnap» kiadóhivatalánál.

Ára portóval együtt 20.000 korona.

KARÁCSONY

Gyurika karácsonyi imádsága.

ELBESZÉLÉS.

Írta: **BENKŐ JÓZSEF.**

SOK SZOMORÚ karácsonyt élt már át a magyar nemzet. Egyik legszomorúbb volt az 1849-iki. A szent ügy elbukott. Hiába volt a nemzet csodálatos erőfeszítése: két császárral szemben nem lehetett győzni. Hisz az orosz cár csaknem fél Európa ura volt... Mi csak a fél világgal szemben szoktunk csatát veszteni! Akkor is így jártunk! «Magas dicsőség a harc reggelén; inség, halál, gyalázat alkonyán!»

Bécs bosszút lihegő véreibe lepletk el a szerencsétlen országot. A betegség vérengző természetű Haynau volt az ország teljhatalmú diktátora. Legkiválóbbjaink szavait végezték ki státiáriális úton. A tizenhárom aradi vértanu csak megkezdte a szomorú sorozatot. Az akkori pesti német újságok mindennap hoztak néhány nevet: N. N., volt császári hadseregbeli tiszt, a felkelő seregben ilyen és ilyen rangot viselt, lázadás és felségsértés büntetvéért ekkor és ekkor agyonlővetett. Ilyenhangú, rövid, hivatalos közlemények jelentek meg akkor a pesti német újságokban. Százakra megy a hivatalos ridegséggel kivégzettek száma. A börtönök pedig tele voltak kétségbeesett rabokkal, a nemzet legkiválóbb fiaival.

A Neugebäude (magyarul: «Újépület») egyik cellájában érte a karácsonyest Páthy Gáspár honvédszázados. Marcona, keményvágású, javakorbeli férfi volt. Otthon fiatal felesége, két apró gyermeke. Mi vár rá, jól tudja. Hej, a szolnoki, isaszegi, nagysallói, váci csatákban sok cseh és német koponyát hasított ketté nehéz huszárkardjal! Akkor még az járta, nem a géppuska! Most börtönben mint ketrecre zárt oroszlán!

Karácsony-este van. Az emlékek, a várható szomorú vég, a családja miatt való kétségbeesés félig örüllte teszik, de az idegen cseh, német katonák jelenlétében büszke nyugalommal viseli

sorsát. Csak mikor maga van, támad fel a vad örülete. Átkoz Istent, szenteket s mindent, amit szentnek nevezhetünk.

— Hazáért harcoltam s most gonosztevéként talán felakasztanak a császár- királyi nevében! Hát ki itt az örült gonosz most? — Ezek a gondolatok kergetik agyában reggeltől-estig egymást. — Az örültek, a gonoszok járnak szabadon; ma nem Krisztus született, ma a sátán üli diadalát, az Antikrisztus szállt alá!

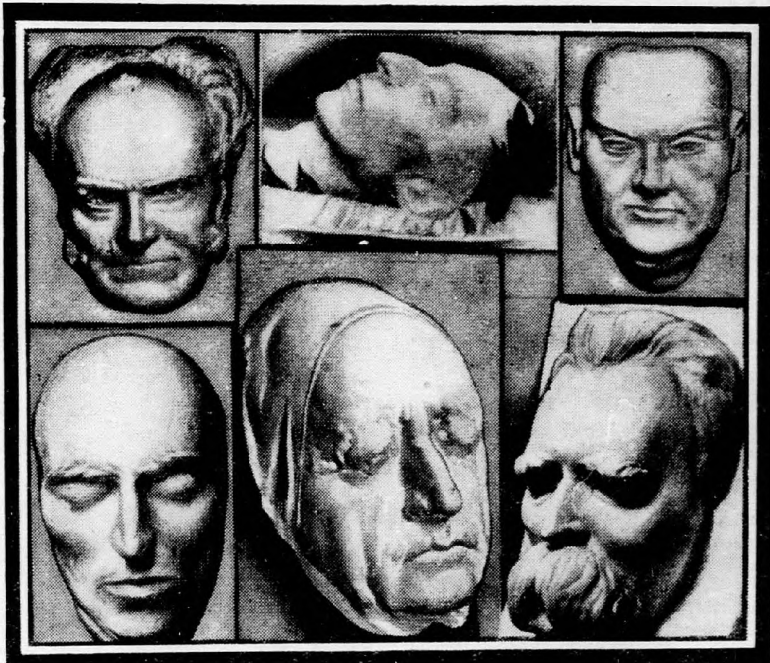
Hiába jön hozzá pap vigasztaló szóval, elkergeti magától: — Ne káromkodj itt, farizeus, ez templom, ahol én vagyok, künn az Antikrisztus emberei járnak! — Ha magára marad, néha imába kezd, de a félörült ember észjárásával inkább istenkáromlásként folytatja:

— Isten, Krisztus, vagytok-e, hát szóljatok, hát mikor tesztek csodát, ha most nem?! — Észbontó tépelődéseiből hirtelen füttyszóba csap át:

— Kossuth Lajos azt izente...

Ugyanezen az estén egy szikár, ötven év körüli férfi méri Pest utcáit; fel-alá járkal céltalanul. Komor, katonás arca dúltnak látszik. Egy ház ablaka előtt megáll, belebámul a kiszüremelő lámpafénybe. Egy karácsonyfán akad meg figyelmé, melynek fele az ablakon át kilátszik. Különös karácsonyfa! A szokásos arany-ezüst dísz helyett fátýolszerű fekete csipkék szövik át a gallyakat. A remény, az öröm zöld

színe s a gyászé egymásmellett! Emberünk mozdatlanul nézi a karácsonyfát. Pár perc múlva megindul a kapu felé és becsenget a lakásba. Két gámsruhás hölgy fogadja; az egyik deresedő matróna, a másik fiatalasszony. A különös vendég idegenes kijéjtéssel kéri a hölgyeket, engedjék meg, hogy felőrat tölthessen családi körükben. Ő idegen ebben a városban és gyermekkorától nem ünnepelet családi körben karácsonyt. A ház úrnőjé kissé megszépennék a különös vendégtől, de fellépésében annyi parancsolót, egyúttal annyi nagyjúri vonást éreznek, hogy nem ta-



A német szellemóriások halotti lárvái.

Képünk a német nemzet legnagyobb fiainak halotti maszkját mutatja be. Ezek a nagy szellemek egyszersmind az egész emberiség halhatatlan lángelméi. — *Felső sor*: Schopenhauer bölcsész, Weber Károly Mária zeneszerző, Luther Márton, a reformáció vezére. — *Alsó sor*: Schiller, Goethe költők, Nietzsche bölcsész.

gadják meg kérését. Csakhamar megkezdődik a karácsonyest. A Jézuska háromszor csönget, mire a mellékszobából két apróság vezet be a dajka. Az egyiképen hogy tipeg, a másik háromnegy év közötti fiúcska. A csillogó gyertyácskák, a sok apró-cseprő játékszer hangossá teszi a kicsinyeket. A kisebbik a beszédben még csak a mama, papa szavaknál tart, de ez utóbbit, mikor örül, igen szereti mondogatni, mert anyjától különösen ezért jár neki sok kedveskedés. A fiatal anya levelez a karácsonyfáról egy gyászkeretes fénykép, daliás honvédhuszártisztet ábrázol, kérdezi a kis tipegőt:

— Ki ez, babuskám?

Tágra nyílt szemmel nézi a csöppsgé, majd szinte hévvel szánja rá magát a szóra:

— Papa, papa!

A két gyászruhás hölgy könnyezve csókolgatja össze a kis Gyuszit, aki ezentúl mindenkit, meg az idegent is papának szólítja. A hangulat később komolyba csap át, a nagymama a gyászoló édesanyát nagyobbik fia imádságával akarja megörvendeztetni, mire Gyurka a nagymama biztatására összeteszi kezét és belekezd a nagy fáradtsággal beutalt imádságba:

— Edes Jézuska, szülessél meg annak az embernek szívében is, aki jó édesapánkat nem engedi haza! Ne hagyj bennünket árvaságban! Amen!

A vendég észrevehetőleg mély hatást gyakorolt a jelenet. Megkérdezi, kit gyászolnak?

— En — mondja a nagymama — jó uramat és szerencsétlen életemet gyászolom. Jó uram harminchat évvel ezelőtt esett el a franciák elleni háborúban, a császár védelmében. Kétéves kis fiammal maradtunk árvaságban. Most, az akkor két éves fiú, a kicsinyek édesapja, várja halálos ítéletét a börtönben, mert hazajárta harcolt a császár ellen. Megirtam a kérényvt a császárhoz, nem tudom, eljut-e hozzá? Jaj, ha nem! Minden imádságom áttöká válik azokra, kik árván nevelt egyetlen fiamat megölik! Ezért gyászolunk — fejezte be felvilágosítását a nagymama.

A vendég röviddel ezután megköszönte a hölgyek szíveségét s eltávozott. A gyászoló család alig jutott szóhoz a különös látogatás után. Hiszen olyan idők jártak, amikor mindenki gyanús volt, különösen az idegen.

Felóra múlva a rettenetes Haynau maga elé hivatja a «Neugebauer» főmegbörtön ügyeletes német kapitányát és ezt kérdezi tőle:

— Ismer Ön engem?

— Igenis, kegyelmes uram! — válaszol a kapitány.

— Nos, akkor azonnal menjen a 93-as cellába és mondja meg Páthy Gáspár volt honvédhuszárszázadosnak, hogy negyedóra múlva családja körében legyen, örüljön és — hallgasson. Ez Haynau parancsa!

Páthy Gáspár negyedóra múlva zokogva imádkozott a karácsonyfa előtt.

Boszorkányság cérnával.

Olyan mutatóványt írunk itt le, amelyet minden gyermek könnyen megcsinálhat és szűkebb társaságban mégis nagy sikert fog aratni vele. Téhát: az ember vesz két egyforma hosszúságú cérnaszálat. Az egyiket jól összesodorja borsónagyságúra és észrevehetően elhelyezi a balkezeben, a hüvelykujj és mutatóujj közötti ráncba. Mikor ez megtörtént, akkor elővesszük a másik cérnaszálat, megmérjük a jelenlévőkkel a hosszúságát, aztán darabokra vágatjuk, végül gyufalángnál elégettetjük, a hamuját p díg beleöntjük a baltenyerünkbe. Erre aztán a hamut elkezdjük dörzsölni a két tenyerünk között, miközben az összesodort másik cérnaszál rejtkehelyéről tenyerünk közé jut. Amikor érezzük, hogy ott van, átadjuk valakinek azzal a kéréssel, hogy mérje meg, mert íme, az elégetett cérna feltámadt hamvaiból. Ha ügyesen és óvatosan csináljuk a mutatóványt, sokat mulathatunk a nézők álmélikodásán.

(Közl. Ellenberger Henrik Ecsényről.)

A PARÓKA.

Irta: NYÁRI ANDOR.

ELBESZÉLÉS.



völgy kanyarodott s a hegy lábánál, a virágos áka lombok körül kimosolygott a kis falu. A nap melegen ragyogott, a tiszta falucska házai fehéren takállottak a tavaszi levegőben. Egy... kettő... Ötven kis ház. A tetejök nádas, a faluk ragyogóra meszelt, az ablakok aprók, egyformák, mint az ikergyermekek. Csak a plébánia emelkedett ki az apró házacskák közül.

Amilyen kicsi volt a falu, olyan öreg volt a falu pastora, Kanizsai János plébános úr. Hogy mikor került a faluba, arra már nem emlékezett senki sem. Ott volt. Az apák épen úgy ismerték, mint a gyermekek. A faluhoz úgy hozzá tartozott, mint a lélekharang a toronyhoz. Mikor apró, öreg lépésekkel betépete a templomba, az egész nyája ott volt és áhítatos buzgalommal hallgatták ajkáról az isteni tanítás igéit:

— Szeressétek egymást!

És szerették egymást; szerették Kanizsai János plébános urat, mint apát a gyermekek, mint az apostolok idejében a tanítványok a Mestert. A plébános úr nem is panaszkodott soha. Nem volt neki búja-baja soha. S ha véletlenül paróka nem lett volna a fején, hát most öregségére a gondok sem gyötörték volna.

De hát az öreg pásztor szörnyen keserítették a gondok, mert nem tudta, mit csináljon a parókájával. A parókának ugyanis fura meséje volt. S ha vallási szempontból nézzük a dolgot, bizonyára rájövünk, hogy a paróka nem volt egyéb a plébános úr fején, mint egy látható isteni büntetés a hajdani hiúságáért. Mert Kanizsai János plébános úr nem volt mindig öreg. Szép szál káplán volt, szeretett csinosan öltözködni, s mikor úgy negyven esztendő kora körül észrevette, hogy fekete hajszálai rohamosan ritkulnak, szörnyen megijedt, a kopaszág réme megdöbbantotta szívét, s hogy a kopaszsgát elkerülje, elkövette azt az istentelenséget, hogy parókat vásárolt, feketét, amilyen a haja volt. A parókat a fejére húzta és vigan kacagott, hogy íme a vézgetet ki-játszotta.

Pedig, ha tudta volna, hogy a végzet a paróka alakjában majd milyen szörnyű boszút áll rajta azért a kacagásért, hej, dehogyan kacagott volna, dehogyan húzta volna a fejébe. Úgy eldobta volna, hogy... Uram bocsá! Még az ördög is ki-zalad a száján, ha a parókára gondol. A paróka büszkén hivalkodott a fején s a fiatal pap valahányszor a tükörbe nézett, mintha csak azt mondta volna feléje:

— Na megállj, majd elbánok én veled!

Az idő múlt. A plébános úr arcán megjelent az első ránc, aztán a második, aztán a tizedik. Aztán a háta meggörnyedt, aztán megöregedett. A paróka fekete maradt, mint a szurok.

— Ó, jóságos Isten! — rémült el a plébános úr egy ízben, mikor sok-sok év után a tükörbe nézett. — A parókám!

És sápadtan nézte az öreg arc felett feketedő hajfürtöket. A paróka gúnyosan mosolygott rá a tükörből:

— Megmondtam, hogy megboszullak!

Ugyanakkor egy vastag hang meg-zóllalt a háta mögött.

— Bizony jó volna már ha meg-zólnie kicsit a főtisztelendő plébános úr. Öreg emberhez fehér haj illik.

A plébános hátrakapta a fejét. A harangozó állt mögötte, aki holmi ünnepi harangozás miatt kérte ki a plébános úr tanácsát. Ettől a perctől kezdve jó Kanizsai Jánosnak nem volt nyugalma. A paróka égette a fejét, mintha a homloka körül paraszakot hordott volna. Több-zör lekapta a fejről, hogy darabokra tépi, de megdondolta. A hívek mit szólnának, ha megtudnák, hogy parókával áltatta őket. S ő, aki a világi hiúságokat annyit ostromozta, maga volt a leghiűbb. Ez nem lehet! Ezt a híveknak nem szabad megtudniuk. A gyűlölt parókat visszahúzta a fejébe és gondolkodott, hogy mitévő legyen. A szeme hirtelen felragyogott...

A következő vasárnap aztán váratlan esemény történt a kis faluban. A plébános úr ugyanis hirtelen rosszul lett. Panaszkodott, hogy a gyomra fáj, érzi, mintha daganat volna benne. S a második héten elhatározta, hogy a pro-

fesszorokkal megvizsgáltatja magát Budapesten. A betegeit szépen meggyóntatta, hogy ha netalántán meg találnának halmi, amíg odajár, nehogy gyónás nélkül menjenek át a másvilágra. Aztán vonatra ült és elutazott. Harmadnap a harangozó levelet kapott a plébános úrtól, amelyben a hívőkkel tudatta, hogy megvizsgálták, a baj nagy, holnap megoperálják. És hozzátette: Isten kezében vagyunk. Imádkozzatok értem.

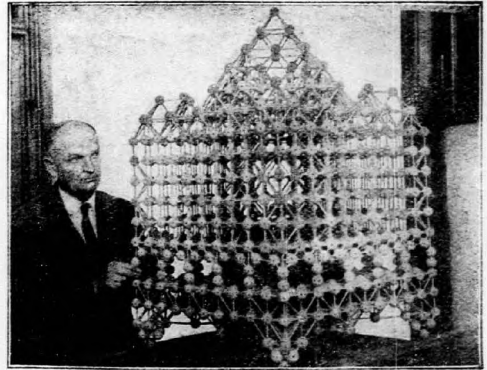
A hívek fohászkodtak, sóhajtoztak, sajnálták, imádkoztak érte. A plébános úr pedig mosolygott. Mert hát a dolog úgy állt, hogy — nem ment ő doktorhoz, minek is ment volna — nem volt öneki semmi baja. A pokolba dobta a fekete parókát, vett egy szép, ősz hosszú fürtös haját, amilyen a képeken az apostolok fejeit díszíti, azt a fejére simította és boldogan gyönyörködött a tükör előtt. Egy hét múlva sűrűgöngyölt a harangozónak, hogy a következő nap megérkezik a faluba. A mondott időben az egész falu az állomáson volt. Az emberek, az asszonyok ünneplőben. A leányok feherben, virággal várták a pástort és egekig csapó éljenzéssel fogadták, mikor a vonatról lezárt. Aztán közre fogták, tizen is és ostromolták egyszerre kérdéseikkel:

— Hogy érzi magát? ... Gyenge még, úgy-e? ... Sokat szenvedett? ...

Az utolsó kérdés főtisztelendő Kanizsai János plébános úr arca szörnyű fájdalmasra nyúlt és keserveset sóhajtott: — Szenvedtem-e?

A kalapját leemelte és reszkető kezével a parókájára mutatott:

— Egy hét alatt megöszültem! — az egre meredt, fohászkodott, s mikor látta, hogy a hívek mennyire szörnyűkődnek az ősz paróka láttára, nyugodt lépésekkel megindult a plébánia felé és huncut mosolygással gondolt a fekete parókára, amelytől ezzel a kis furfanggal ilyen szépen megszabadult.



Ház, melyet nem rombolhat le földrengés.

Egy amerikai mérnök elgondolása ez az érdekes terv, mely a csuklórendszeren alapul. Az épület természetesen megmozdul a földlökés irányában, de a csuklók visszaállítják eredeti helyzetébe.

hol az útmentén hullámzó búzavetés közepén, hol elég mélyen, a völgyben, egy csomó békésen legelészó tehén között találtam magam, míg gonosz biciklim vígan rohant le egyedül a lejtőn. Másnap reggel, mikor összeszedtük a társaságot, láttuk, hogy szépszámmal vagyunk. Ott volt a házigazdám, a felesége, egy áldott jó lélek, két nagynéni, az öt csemete és azoknak a barátai és barátai és én, a *tille ungarszék* (a kis magyar), akinek a kedvéért a kirándulás történt. Gyönyörű út volt biciklín *Helsingörig*, na nem egészen Budapesttől, csak a *Fairy-Hill*ből.

Fairy-Hill (Tündérliget) volt a kastély neve, amelyben laktunk. Ez a kastély *Kvistgaardban* volt. *Kvistgaard* gyönyörű nyaralótelep a fővárostól, *Kopenhágtól* egy órányira vonaton, *Helsingör* pedig jó pár kilométernyire fekszik északra a tengerparton, szemben Svédországgal. Az egész kirándulás tehát Dániában történt. Mennyire is emlékszünk mi Dániára az iskolából? Fővárosa Kopenhága, van egy pár nagyobb városa, néhány kikötője, a lakosság földműveléssel és állattenyésztéssel foglalkozik. Irni és olvasni nem tudók százála: 0. Megnéztük a térképen, alig egy ténynéni az egész. Háború alatt dán sajt és dán vaj került hozzánk. Elfintorítottuk az orrunkat és meg sem kóstoltuk. Ugyan, nekünk küld Dánia sajtot, meg vaját? Náluk öt-hat tehén már nagy gazdaság, de a fű- és heremaggal bevettét legelőn cölöpökhöz kötik le az állatokat nem is valami hosszú kötellel, hogy le ne legeljék egymás elől a fűvet, egyenletesen haladjon a legelés, egy szál se vesszen kárba. Mo-olyogtunk és mély lélekzettel gondoltunk a hatalmas tehéncsordáinkra és a beláthatatlan legelőkre. Pedig nálunk akárhánszor éhesen kódogott a csorda azon a beláthatatlan, naptól ki-záratt, száraz tarlón — most a városokban minden második gyermek meghal a megfelelő és elegendő tej hiánya miatt — és bizony a mi mindennapi kenyérünkre sem mindennap kerül vaj, Dániában pedig minden étkezéshez vajkenyeret esznek és víz helyett tejet isznak. Később aztán köztudomású lett, hogy *Dánia mezőgazdaságát az egész világ mindenütt elsőknek ismerik el*...

Gyönyörű búzaföldek mellett vitt el az útnak. Elöl egyik kis körülféles kocsiban ültek *Herr Krabbe* (Krabbe úr), *Fru Krabbe* (Krabbené asszony) és a két nagynéni, a koci körül pedig mi, fiatalok, csapongtunk biciklín ülve. Különösen én csapongtam és ütődtem minden percben. Így aztán felkerültem a kocsi *Fru Krabbe* mellé, aki látva az út mentén ültetett óriási káposztafajék fölött érzett csodálkozásomat, beszélgetni kezdett.

— Nézze, ez a káposzta a legújabb kísérletezések eredménye. Nálunk minden évben fejlődik a termelés, mindig többet és jobbat akarunk elérni. Itt minden talpalatnyi földet fölhasználunk, többször is vetnek zöldségféléket, mikor

Egy ország, ahol mindenki dolgozik.

UTIÉLMÉNY DÁNIÁBÓL.

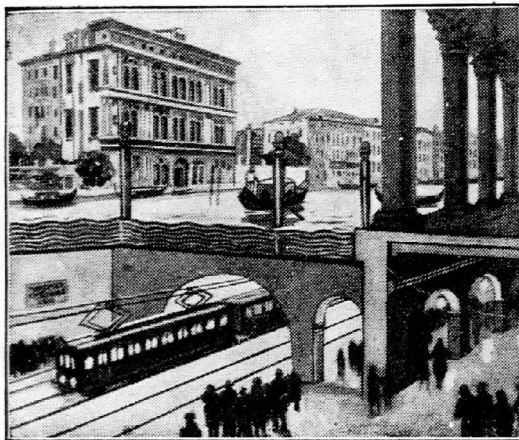
Írta: VASS ERZSÉBET.

ZERETETREMÉLTÓ, kedves házi gazdám, *Herr Krabbe*, megkérdezte, nem volna-e kedvem a holnapi kirándulásról lemondani. Mikor élénken tiltakoztam, mosolyogva vallotta be, hogy az egész kirándulást az én kedvemért rendezték, csak nem tudják, biztosan ülök-e már azon a kétkerekű kis ördögszekéren, amely az olyan kezdő biciklistánál, mint én, vagy nem akart elindulni, vagy nem akart megállni, nem is beszélve azokról az érdekes esetekről, mikor egy fecskét megszájécsenítő, merészröptű lendüllettel



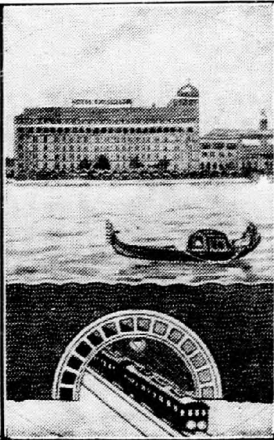
Majom-mint aszfaltmunkás.

Az állatok legokosabbjait, türelmes munkával, nemcsak emberutánzó mőkákra, hanem hasznos dolgokra is meg lehet tanítani.



Villamos a víz alatt.

A tengeren épült Velence városi tanácsa most foglalkozik azzal a tervvel, hogy a lagunák (csatornák) alatt villamosvasutat épít, hogy megkönnyítse az erős iramban fejlődő forgalom lebonyolítását. Képünk a tervezett vonal egyik részletét mutatja be, a Canale Grande (nagy csatorna) alatt.



minek van az ideje, de a föld erejét azért nem használják ki, mert folyton táplálják különböző műtrágyákkal. Nálunk nem szégyen sokáig tanulni, sokat tudni és aztán visszatérni ahhoz a kis földhöz, met hiszen nálunk nagy méretekről szó sem lehet.

— Már nálunk sem — hajtottam le a fejem — Trianon ...

— Ő, dehogynem — mondja vigasztaló, kedves, meleg hangján Fru Krabbe — egy olyan országban, mint Magyarország, mindenféle nép tapraállhat, hát még a magyar! Csak dolgozzanak! Nálunk mindenki dolgozik.

Felálltam a kocsihoz és körülnéztem. Baloldalt az országot mellett hatalmas erdő sötétlett, évszázados gyönyörű fákkal, mindenütt külön utak vágva, bicikli, autó és kocsiszámára. Jobboldalon mosolygó mezőség, temérdek apró kert, hol jésztő nagy kelkáposzták laktak és sárgarépa-óriások szunnyadnak a földben. Kis falucska mellett víz el az útunk: fehérre meszelt házacskák, egyenes utcák, ebben a faluban szegényebb népsztyá lakik, de még a legkisebb házacská is emeletes. Főnt vannak a házszobák, itt mindenki külön szobában alszik, lent a lakószobák, ebédlő, nappali. Virágokert minden háznál, a ház mellett deszkafélszer, ahol a bicikliket tartják. Reggel fejébe teszi a földművesország nagysztyá szalmakalapját, felül a biciklire és kimegy a földre. Kívviszik az elmaradhatatlan vajaskenyeret, közé szeletelt sajttal, tejet üvegekkel. Ott hajladoznak mindenütt, látjuk az útról, amint intgetnek a kocsinak. Ennek az írának azt a címet is adhatnám: *Egy ország, ahol mindenki dolgozik.*

Mindjárt odaérünk a helsingöri tengerhez, de útközben van egy kilátóhely, azt nem mulasztjuk el megnézni. Leszállunk a kocsiról, a többiek összebörögatják a bicikliket, rárakják a kabátokat, kalapokat, sőt még a pénztárcákat is és nekieredünk mindnyájan a hegynek. (Nem merem szólni, de titokban elbúcsúztam szegény kis világoskék flanelkabátomtól.) Ez az egyetlen kilátó az országban, ahonnan szabad szemmel, sőt rövidlátó szemmel át lehet látni Svédországra.

Gyönyörű látványban volt részünk. Haragoszöld lombok közt egy irányban láttunk ki a svéd partok felé. Csöndes és mozdulatlan volt minden, a nap déli álmát aludta az égen, delett a tenger is a kéksztínű mélységben, talán azt álmodta, hogy apró kis hajó igyekszik át rajta. Mi láttuk a hajót, mikor elindult a svéd kikötőből. Visszaemintünk az országútra, bicikli, ruha a régi rendben, senkiesem nyúlt hozzá.

— Nálunk nem lopnak — mondja Fru Krabbe moso-

tekkel van tele. Árulnak itt mindenfélét, de látatlanban is bezárattam volna magam akármelyik üzletbe két napra! Mert itt minden üzletben valóságos csokoládéhegyek vannak és olyan finom, krémmel töltött vajás sütemény, amilyent máshol nem lehet kapni. Szobalányok, úriasszonyok, földműveslányok biciklin mennek bevásárolni, a bicikliket, holmikat kint hagyják az utcán és senkiesem se jut eszébe, hogy elloplja. Amint Fru Krabbe mondotta: *«Egy ország, ahol senkiesem lop.»*

Voltunk annál a síremléknél, amely alatt a monda szerint Hamlet, dán királyi van eltemetve. Épen akkor értünk a kikötőbe, mikor befutott a svéd hajó, amelyet láttunk elindulni. Hatalmas kétárbócos tengeri szörnyeteg volt. Csakúgy ontotta az utasokat. Sokan jönnek át Svédországból dán partra vásárolni, mert itt minden olcsóbb. A matrózok hajóindulásig szétszélednek a városban, Herr Krabbe mindjárt meg is fogadott egyet, akinek a hajója csak három nap múlva indult, fát vágni a Fairy-Hillben. Ettől kezdve a matróz is utitársunk lett, együtt érkeztünk vele a vendéglőbe, a legnagyobb lánya és mellem ültette őt a barátságos Herr Krabbe, akiről majd elfelejttem mondani, hogy Dánia külügyminisztere volt.

A délután a tengerparton töltöttük, estefelé pedig megnyergeltük a bicikliket és hazafelé tartottunk. Már én is jóbarátságban voltam a biciklivel, biztosan üttem a nyeregben, könnyedén suhantunk át a pompás országúton és a csodaszép erdőn. Egy nagy társaság jött velünk szemben az erdőben. Éresek, szépek, tengerkékszeműek. Gyönyörű nép a dán. Piros arccal, hangosan énekeltek egy hazafias nótát: *Der er et ðndigt Land ... Ez egy boldog ország ...*

Igazuk van.

Legjobb lap a „Vasárnap”

Legjobb lap a „Vasárnap”,
Boldog, aki ilyet kap.
Ezt olvasom télen-nyáron,
Örökösén várva-várom.

Csak ez a lap mulattat,
Szörakoztat, kincset ad!
Inkább sőt, bort nem iszom,
De megveszem, meg bizony!

(Bekilátte Ellenberger Henrik Ecsényről.)

TANÁCSADÓ

Kérdés. A nagyszülők 1909. évben egyik leányuknak hagytak húszezer koronát, most a nagyszülők meghaltak, beszámít-e a fentemlített húszezer korona az örökségbe? (1296. számú előfzető.) — **Felelet.** Igen, mint előre kiadott vagyonrész beszámítható a hagyatékba és az így kiszámított hagyaték képezi az örökösödés tárgyát.

Kérdés. A vagyonváltásföldet hogyan és mennyiért lehet örökrön megvásárolni? (1121. számú előfzető.) — **Felelet.** A vagyonváltásföldek megváltására nézve az 1926. évi 100. P. M. számú rendelet intézkedik és aszerint, hogy ki és milyen címen jutott a vagyonváltásföldhöz, az árak különféleképpen állapíthatók meg. Szerezze be az említett közlőnyt a Budapesti Közlöny kiadó-hivatalától. (Rózsa-utca 111. sz.)

Kérdés. 1922 június hóbeli 1600 koronánál mi a mai értéke? (2359. számú előfzető.) — **Felelet.** A mai értéke 126.400 korona.

Kérdés. Miképpen lehet első borjas rugósteheret fejlesz szoktatni? (M. I. Bita.) — **Felelet.** A csiklandós tehenet símogatva kell fejgetni; ha csecsbimbóján seb van, azt meggyógyítani; ha a fejgetést túri, a borjút aláengedi, de ekkor eleinte fejét tartani s egyik első lábát fel kell kötni. Veréssel nem érünk célt!

VASÁRNAPTÓL VASÁRNAPIG

GAZDATÁRSADALMI HIREK

Dégen Árpád dr. ünneplése.

A magyar agrárelvet legkiválóbb vezetői és a mezőgazdasági tudományok legnépszerűbb művelői december hó 12-én ünneplétek Dégen Árpád dr. udvari tanácsost, mezőgazdasági kísérletügyi főigazgatót abból az alkalomból, hogy harminc éve áll a Vétőmagvizsgáló Állomás élén. A nagyhírű tudóst Darányi Ignác, az akkori földmívelésügyi miniszter bízta meg 1896-ban a M. Kir. Vétőmagvizsgáló Állomás vezetésével és ettől a pillanattól kezdve az állomás kifejlődése, tevékenysége, hazai és külföldi hírneve elválaszthatatlanul összeforrt Dégen Árpád nevével. A jubileumi ünnepséget Paikert Alajos miniszteri tanácsos nyitotta meg, majd Tóth Jenő dr. államtitkár a földmívelésügyi kormány, Meskó Pál az ÖMGE, Mágócsy-Dietz Sándor a Pázmány Péter tudományegyetem és sokan a különböző intézmények megbízásából üdvözölték Dégen Árpád főigazgatót, aki meghatóttan köszönte meg a lelkes ünneplést.

Teljegyzőlványok kiadása.

A székesfőváros központi tejhivatala figyelmezteti azokat a vidéki tejtermelőket és tejüzemeket, melyk tejüket a főváros területén óhajtják a jövő évben is értékesíteni, hogy ezirányú kérényeket december 31-ig az ott kapható hivatalos nyomtatványon a központi tejhivatalnál (Központi város háza) nyújtsák be. A régi igazolványok december végén érvényüket veszítik és a most kiadott arcképes igazolványok helyett teljesen újat fognak kiállítani.

Megjelent a «Köztelek Zsebnaptár.»

Szilassy Zoltán, az ÖMGE nyug. igazgatójának és Buday Barna, az ÖMGE igazgatójának szerkesztésében most hagyta el a sajtót a «Köztelek Zsebnaptár» 1927. évi, harmincharmadik kiadása, amely még az előző években megjelent kötetek tartalmánál is gazdagabb anyagot foglal magában. A naptári és feljegyzési részekben kívül az üzemtanai rész átdolgozását Reichenbach Béla egyetemi tanár végezte el sikeresen. Egészen új anyag Köves János dr. állatorvosi főiskolai magántanárnak a védő- és gyógyítóanyagok kérdéséről írt értékes dolgozata. Büttora Miklós a műtrágyázás helyes végrehajtására vonatkozó gyakorlati tanácsokat foglalta össze dióhéjban és az új foszfor-savtrágyák értékét világítja meg. Jablonowski József az 1916. év első félévének állati kártevőiről, Kund Ede, a gépszántásnak az 1926. évben elért fejlődéséről írt tanulságos cikket az új kiadásba. Baross Endre dr., az új bortörvényt ismerteti. Turly Zoltán, a földbíró adó- és illetékterheiről értekezik. Cselkó István, a helyes takarmányozás irányelveiről, Grätz Ottó dr., a tejgazdaságról, Marek József dr., a takarmányok ásványi összetételéről és Kern Hermann, a növényvédelemről írtak dolgozatokat. A gyakorlati gazdáknak nélkülözhetetlen zsebnaptár ára bérmentes küldéssel 50.000 korona. Megrendelhető a «Patria» könyvkereskedésben. (Budapest, IX. ker., Üllői-út 25.)

Január hó 10-én nyílik meg a debreceni traktorkezelői tanfolyam.

A Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara gépészeti vándorkiskolájának keretében 1927. évi január hó 10-én délután három órákor nyílik meg a Kamara által rendezett traktorkezelői tanfolyam a honvédség laktanyájának tornatermében (régii Vilmos-huszár lakranya, a Csapó-utca végén). A tanfolyamra a Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara (Debrecen, Hunyadi-utca 5. sz. I. em.) hivatalos helyiségében lehet jelentkezni. Részvételi díj személyenként 50.000 korona. A vidéki résztvevők elszállásolásának és ellátásának saját költségükön való biztosításánál a Kamara segítségére lesz a tanfolyam hallgatóinak.

Hazánk állatállománya az 1926. évi tavaszi összeírás szerint.

A m. kir. földmívelésügyi miniszter rendelete alapján az 1926. év tavaszán haszonállatösszeírást hajtottak végre, amelynek eredményei a következők: Hazánkban összesen 1.847.449 szarvasmarha, 884.746 ló, 2.519.969 sertés, 1.804.066 juh, 48.633 kecske, 4954 szamár és 1747 őszvér van. Az egyes haszonállatok fajták és ivar szerint a következőképpen oszlanak meg: Legjobb elterjedt (74,5%) a korán fejlődő és jól tejlő simmentáli, utána (16,6%) következnek a későn fejlődő, de szívós és jó munkabíró magyartajta szarvasmarha. Ivar szerint a két éven felüli szarvasmarhák együttes arányszáma az összes állomány 73,0%-át teszi, míg ezzel szemben a két éven aluliak az összes szarvasmarhának 27%-át képezik. Az összes lovak számának több, mint háromnegyedrészt, vagyis 78,4%-át melegvérű lovak képezik, míg a hidegvérű lovak az összes állományának csak 21,6%-át teszik. A meleg- és hidegvérű lovak együttes számának legnagyobb része, összesen 47,6%-a kanca, míg a herélték 26%-kal, a ménék pedig csak mindössze 2,3%-kal szerepelnek. A lovak összes száma az egész állományának 75,9%-a, az összes csikóké 24,1%-a. Az összes sertések számának túlnyomó nagy része (93,4%-a) zsírtest s csupán 6,6%-a hússertés. Az egy éven felüli sertések közül koca 21,7%, ártány 9,9%, és kan 1,6%, vagyis együtt 33,1%, míg az egy éven aluli fiatal sertések és malacok együttvéve az összes sertések számának 66,9%-át képezik. Az egy éven felüli anyajuh az összes juhnak 57,4%-a, kos 2,8%-a és az egy éven felüli ürü 13,1%-a, vagyis felnőtt az összes juhállomány 73,3%-a, míg a többi 26,7%-ot az egy éven aluli növendék kos és bárány képviseli.



Szémalomból múzeum.

Dülken németországi rajnai városka dícsékedhetik a legkülönösebb múzeummal a világon. A városka derék polgárai egy hosszú ideje elhagyottan álló szélmalomot alakították át városi múzeumuk számára.



Baranya aranyérmes leventéje.

Képünk Pinter Sándor belvárdi leventét ábrázolja, aki az idei baranyai leventeversenyeiken a súlydobbásban 12,5 méteres igen jó eredményt aranyérmert nyert.

(Baráth János földműves felvétele.)

évi kamat mellett lehet kapni. Ez a multhoz képest ugyan lényeges javulást jelent, de még mindig kétszerese a Nemzeti Bank hivatalos kamatlábának és magasan meghaladja a mezőgazdaságba fektetett tőke hozamát. *Eladó és bérbeadó birtok változatlanul nagy számban akad,* a tényleges birtokcsere azonban már jóval kevesebb és leginkább csak valamely kényszerhelyzetnek a következménye, amikor vagy a tulajdonos kénytelen teljesen eladósodva megválni birtokától, vagy a bérlő kénytelen a magas bérösszeg és az elviselhetetlen terhek miatt bérletétől idő előtt megválni.

A posta pengődíjszába. Az új esztendő első napján a posta is átter a pengőszámításra s ezért az új posta-, távirda- és távbeszélő díjakat a következőképpen állapították meg: *a levelek és levelezőlapok* díja változatlan. A *nyomatványok* díját lényegesen mérsékeltek az egyes súlyfokokozatokban. *Az ajánlás* díja a helyi forgalomban 15 fillér, a távolsági forgalomban 30 fillér, a külfölddel való forgalomban pedig 50 fillér. *Az expresszdíj* 50 fillér. A *posta-utalványok* díja a következő: 20 pengő 15 fillér, 100 pengő 50 fillér, 500 pengő 100 fillér. *Az utamélti* díjakat jelentősen mérsékeltek. A *csomagdíjak* körül jelentős újítás, hogy az 1 és 5 kg.-os csomagok súlydíját egységessé tették az egész ország területére, 50 kilométeres távolságra 30, illetve 40 fillér, messzebbre 50, illetőleg 70 fillér. A *távíródíjszába* a következő: A belsődi forgalomban a közönséges távirat szódija 7 fillér, a helyi távirat 4 fillér. Ausztriába egy szó díja 12 fillér, Csehszlovákiába, Jugoszláviába és Oláhországba 18 fillér, Lengyelországba és Németországba 20 fillér. A *távbeszélő* díjszábaiban az előfizetési díjak nem változtak.

Hármas aranylakodalm. Ritkaságszámba menő módon érte meg három esztergomi házaspár az aranylakodalmat. Ötven évvel ezelőtt egyszerre nyerték az áldást frigyükre a belvárosi plébániatemplomban: Kovács Mihály és neje, Mekkel János és neje, továbbá Kis-Szölgvény Ferenc és neje. A ritka évtorduló alkalmából Mátéffy Viktor prépost-plébános áldotta meg az aranylakodalmas párokat.

mezőgazdaság helyzete november hónapban.

Az *Országos Mezőgazdasági Kamara* most adta ki novemberi jelentését a magyar mezőgazdaság novemberi helyzetéről, amely többek között a következőket tartalmazza: Az értékesítési viszonyok *javuló tendenciát mutatnak úgy a gabonaművek, mint az egyéb termények terén,* de azért még most is meglehetősen nagy eltérések tapasztalhatók vidékenként. Ép ezért több helyen sürgetik a szövetségi gabonarakarék felállítását. Nagyon visszatetszőek az árkielőbbségek a tej és tejtermékekénél. A Dunántúlon például literenként 1600 koronától 2900 korona közötti termelői árakkal találkozunk és a vaj kilogrammja is 40–70.000 korona között ingadozik. Ezek az alacsony tejárak semmiképpen sem állanak arányban a termelési költségekkel. A *hitelviszonyok némileg javultak* és bár a gazdák hitel igénye még mindig kielégíthetetlenül nagy, változócsont betáblázása általában már 12–15 százalékos

Strobl Alajos halála. A magyar képzőművészetnek nagy gyásza van, a legnagyobb magyar szobrászművészek egyike, liptóújvári Strobl Alajos, a szobrászati mesteriskola igazgatója, hetvenéves korában meghalt. Az egyszerű származású Strobl Alajos nevét hamar szárnyára kapta a hír, huszonkilencéves korában már országos nevű szobrász volt s művészeté azóta egymás után aratta a nagy diadalokat. Annak a nagy művésznemzedéknek volt egyik vezére, amely nemzedékre Benczur, Fadrusz Isten-áldotta lángelméje árasztotta a szépséget. Strobl Alajos halála ép oly szép volt, mint élete. Alámában érte a szívbenulás, fájdalom nélkül halt meg. Emlékét azonban megőrizik halhatatlan alkotásai: a híres Perseus-szobor, amellyel első sikerét aratta, a Semmelweis-szobor, a Jókai-szobor, a Szent István-szobor, a királyi várban lévő remek Mátyás-kútja, az Arany János-szobor, a Kőrű épületében lévő Justitia-szobor s a Kossuth-mauzóleum. Strobl Alajost nagy részvételt temették el s a kormány és a művészegyesületek képviselői mondtak búcsúbeszédet.

Funchalt elpusztította az orkán. Madeira szigetén az orkán elpusztította Madeira fővárosát, *Funchalt*, ahol tudvalevőleg IV. Károly királyt eltemették. A ciklon főként a kikötőt pusztította el, ahol csaknem az összes hajókat elszakította horgonyuktól. Tizenhárom gőz, hat motorosónak és egy jacht elcsúszott. Az áldozatok száma tíz, de igen nagy a súlyosan sebesültek száma is.

Egy árva leány, aki elfelejtette a nevét. Még 1914-ben történt egy nyugatmagyarországi községben, hogy árván maradt egy kisleány. Az elárvult gyermeket a jegyző vette magához, aki egy *zanáki* gyermektelen házaspárnak adta nevelés végett. A jegyző a gyermeket irást is adott, amelyben fel volt tüntetve a gyermek születési éve, a vezeték- és keresztnév. Közben multak az évek, a kis leányból eladó hajadon lett, német hangzású nevét jó magyar névvel cserélték fel, vezetéknevét pedig teljesen feledésbe ment, úgy, hogy amikor egy zanáki leány megkérte a leány kezét, az esküvőt nem tudták megtartani, *mivel nem tudták megmondani a menyasszony házasságához szükséges adatokat.* A leány nevelőjára azonnal Nyugatmagyarországra utazott s reméli, hogy rövid időn belül sikerül megtalálni azt a községet, ahonnan tíz év előtt a kis árvt házába fogadta.

Hajnali négy óra a szilveszteri záróra. A belügyminiszter 1926 december 31-én az ország területén levő mindenemű nyilvános étkező-, szórakozóhelyiség, mulatóhely, hangverseny és más nyilvános helyiség, táncvigalom stb. záróráját kivételesen éjfél után négy órában állapította meg.

Aki a gyászból akar megélni. Az utóbbi időben a budapesti főkapitányságra sok följelentés érkezett egy harmincöt év körüli ember ellen, akinek az a fortélyja, hogy a halottasházak környékén kilesi azokat a cimeket, ahol halott van, azután a temetés után megjelenik a gyalgóló hozzátartozóknál és szomorú arccal, könnyes szemmel elmondja, hogy az elhunytak közeli rokona, de nagy nyomorral küzd s ezért nem is tudott a temetésen megjelenni. Ennek a bevezetésnek természetesen mindig az a folytatása, hogy *támogatást és segélyt kér s nem is eredmény nélkül.* A főkapitányság széleskörű nyomozást indított a szélhámos kézrekerítésére.



Strobl Alajos halálához.

A legnagyobb magyar szobrász mintázza Mathiás János híres magyar szőlőtermelő melisszobrát. Azóta mind a ketten eltávoztak az élők sorából.

Pálinkafőző és finomító (tisztázó) üstök

bármily rendszerben raktárról kaphatók

GODRA SÁNDOR és FIA

réműves üzemében

Budapest, IX., Gróf Haller-utca 4. sz.

Tel.: József 78-43.

Gyümölcsös beszerítők készletek.

Árajrullatás árjegyzékkel ingyenesen szolgálunk.



Itt a pengő!

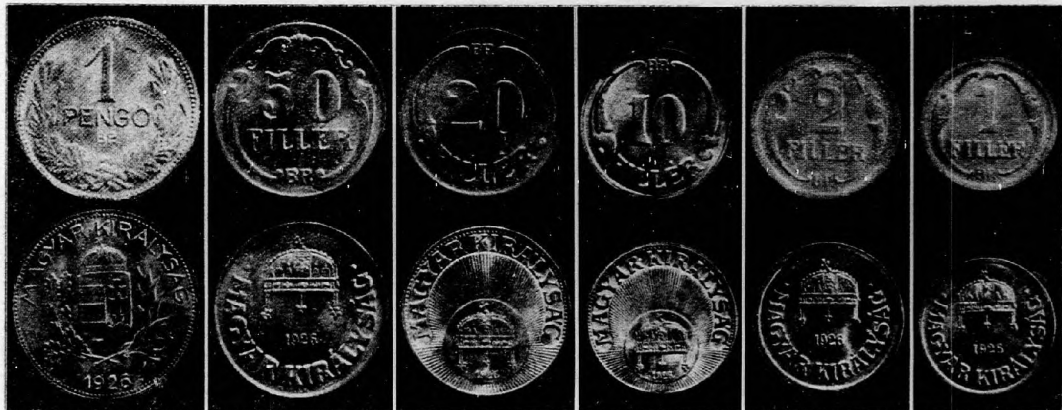
Köztudomású, hogy jövő évi január hó 1-én életbe lép a kötelező pengőszámítás és a Magyar Nemzeti Bank december hó 27-én a pengőbankjegyeket és pengőérméket forgalomba hozza. Egyetlen rövid nap választ is tehát bennünket attól a pillanattól, amikor az ország újjáépítésének nagyszerű jelképe: a pengő, megjelenik a nemzet színe előtt és színgáz csengésével visszahozza közénk a boldog béke anyriva várt állandóságát, vele együtt a munka szeretetét és emberhez méltó megbecsülését.

A papirkorona befejezte diatelen életét. Úgy mult ki a világból, mint egy gonoszszívű ember: teremtett lélek sem ejt utána könnyet. Ma még elevenen kísért fájó emléke, de bizvást reméljük, hogy az ezüstfényben csillogó pengőérmék és a nemesrajzú, finompapirosú pengőbankjegyek szerény számmaljai mind-

nyájunkkal el fogják feledtetni az elmúlt tizeszteszendő tengernyi keserűségét. Rendületlenül hisszük, hogy a frissen és izmosan megszülető pengő leplezetlen őszinteségével, belső értékében rejelő erejével és alkotóinak azzal a tisztza szándékával, hogy mindenkihez eljutassák, aki becsületos munkát ad érte cserébe: a jobb jövő hajnalát hirdeti.

Adjá Isten, hogy így legyen!

A pengőérmék alakját itt közöljük sikerült fényképfelvételekben. A felső sor az érmék előlapját, az alsó a hátlapjukat ábrázolja. Az 1 pengős ezüstből, az 50, 20 és 10 filléres nikkeltből, a 2 és 1 filléres rézből készült. A képek körülbeült felszer nagyobbak, mint a valódi nagyság.



Papirkoronának pengőértékre való átszámítása.

P. pír-korona	Pengő-filler	Ezer pa-pírkor.	Pengő	Fillér	Ezer pa-pírkor.	Pengő	Fillér	Ezer pa-pírkor.	Pengő	Fillér	Ezer pa-pírkor.	Pengő	Fillér
50	0-4	1	—	08	21	1	68	41	3	28	61	4	88
		2	—	16	22	1	76	42	3	36	62	4	96
100	0-8	3	—	24	23	1	84	43	3	44	63	5	04
		4	—	32	24	1	92	44	3	52	64	5	12
125	1	5	—	40	25	2	—	45	3	60	65	5	20
		6	—	48	26	2	08	46	3	68	66	5	28
250	2	7	—	56	27	2	16	47	3	76	67	5	36
		8	—	64	28	2	24	48	3	84	68	5	44
375	3	9	—	72	29	2	32	49	3	92	69	5	52
		10	—	80	30	2	40	50	4	—	70	5	60
500	4	11	—	88	31	2	48	51	4	08	71	5	68
		12	—	96	32	2	56	52	4	16	72	5	76
625	5	13	—	04	33	2	64	53	4	24	73	5	84
		14	—	12	34	2	72	54	4	32	74	5	92
750	6	15	—	20	35	2	80	55	4	40	75	6	—
		16	—	28	36	2	88	56	4	48	76	6	08
875	7	17	—	36	37	2	96	57	4	56	77	6	16
		18	—	44	38	3	04	58	4	64	78	6	24
1000	8	19	—	52	39	3	12	59	4	72	79	6	32
		20	—	60	40	3	20	60	4	80	80	6	40

Pengőnek papirkoronára való átszámítása.

Fillér	Papír-korona	Fillér	Papír-korona	Fillér	Papír-korona	Fillér	Papír-korona	Fillér	Papír-korona
1	125	21	2.625	41	5.125	61	7.625	81	10.125
2	250	22	2.750	42	5.250	62	7.750	82	10.250
3	375	23	2.875	43	5.375	63	7.875	83	10.375
4	500	24	3.000	44	5.500	64	8.000	84	10.500
5	625	25	3.125	45	5.625	65	8.125	85	10.625
6	750	26	3.250	46	5.750	66	8.250	86	10.750
7	875	27	3.375	47	5.875	67	8.375	87	10.875
8	1.000	28	3.500	48	6.000	68	8.500	88	11.000
9	1.125	29	3.625	49	6.125	69	8.625	89	11.125
10	1.250	30	3.750	50	6.250	70	8.750	90	11.250
11	1.375	31	3.875	51	6.375	71	8.875	91	11.375
12	1.500	32	4.000	52	6.500	72	9.000	92	11.500
13	1.625	38	4.125	53	6.625	73	9.125	93	11.625
14	1.750	34	4.250	54	6.750	74	9.250	94	11.750
15	1.875	35	4.375	55	6.875	75	9.375	95	11.875
16	2.000	36	4.500	56	7.000	76	9.500	96	12.000
17	2.125	37	4.625	57	7.125	77	9.625	97	12.125
18	2.250	38	4.750	58	7.250	78	9.750	98	12.250
19	2.375	39	4.875	59	7.375	79	9.875	99	12.375
20	2.500	40	5.000	60	7.500	80	10.000	100	12.500

Papír-korona	Pengő	Fillér	Papír-korona	Pengő	Fillér	Papír-korona	Pengő	Fillér	Papír-korona	Pengő	Fillér
1.000	—	08	40.000	3	20	700.000	60	—	10.000.000	800	—
2.000	—	16	50.000	4	—	800.000	64	—	20.000.000	1.600	—
3.000	—	24	60.000	4	80	900.000	72	—	30.000.000	2.400	—
4.000	—	32	70.000	5	60	1.000.000	80	—	40.000.000	3.200	—
5.000	—	40	80.000	6	40	2.000.000	160	—	50.000.000	4.800	—
6.000	—	48	90.000	7	20	3.000.000	240	—	60.000.000	4.800	—
7.000	—	56	100.000	8	—	4.000.000	320	—	70.000.000	5.600	—
8.000	—	64	200.000	16	—	5.000.000	400	—	80.000.000	6.400	—
9.000	—	72	300.000	24	—	6.000.000	480	—	90.000.000	7.200	—
10.000	—	—	400.000	32	—	7.000.000	560	—	—	—	—
20.000	1	1	500.000	40	—	8.000.000	640	—	Száz-	8.000	—
30.000	2	2	600.000	48	—	9.000.000	720	—	millió	—	—

Pengő	Papír-korona	Pengő	Papír-korona	Pengő	Papír-korona	Pengő	Papír-korona
1	12.500	10	125.000	100	1.250.000	1.000	12.500.000
2	25.000	20	250.000	200	2.500.000	2.000	25.000.000
3	37.500	30	375.000	300	3.750.000	3.000	37.500.000
4	50.000	40	500.000	400	5.000.000	4.000	50.000.000
5	62.500	50	625.000	500	6.250.000	5.000	62.500.000
6	75.000	60	750.000	600	7.500.000	6.000	75.000.000
7	87.500	70	875.000	700	8.750.000	7.000	87.500.000
8	100.000	80	1.000.000	800	10.000.000	8.000	100.000.000
9	112.500	90	1.125.000	900	11.250.000	9.000	112.500.000
						10.000	125.000.000



Érdekes pillanattfelvétel.

Képünk egy hátúszóról készült, felülről levéve. A víz annyira tiszta, hogy a fenekéig lehet látni.

«A jó Isten segítse a Vasárnap szerkesztőségét!» A következő levelet hozta számunkra a posta:

«*Kedves Szerkesztő Uraim, fogadják üdvözlétemet annak a kifejezése mellett, hogy már régóta olvasok újságot, de még ilyen kedvemre való és minden tekintetben megfelelő újság soha sem járt a kezemben. Benne minden megtalálható: mezőgazdasági részének nagy hasznát veszi a gazdálkodó, tanácsadó-rovatában és a szerkesztői üzenetekben minden legapróbb kérdésre is készséges választ kap az érdeklődő, ezenfelül szórakozását is megleti az olvasó. A jó Isten segítse a «Vasárnap» szerkesztőségét jó-zándékú munkájában ezután is. Hű olvasójuk: Palotás András (Klárafalva).*»

Oláh matrózok lázadása egy francia Duna-gőzösen. A Budapestten tartózkodó Pasteur-nevű francia kereskedelmi hajón a múlt héten Konstantinusz Mihály és Ilustimov Ozmirov oláh matrózok feladattak és megtagadták az engedelmességet. A két matróz felhívta a legénységet, hogy *tagadják meg az engedelmességet és minden eszközzel akadályozzák meg a hajó elindulását.* A francia tiszték a magyar révkapitánysághoz fordultak segítségért, amely értesítette a rendőrséget. Detektívek jelentek meg a hajón, akik a két lázító matrózt bevették a főkapitányságra. A matrózokat őrizetbe vették és átadták őket a román konzulátusnak.

Szerencsés ugrás a negyedik emeletről. Budapestén az egyik ház negyedik emeléről az udvarra vetette magát Széles Magda tizenkilencéves bölcsészettanhallgató, egy léánygimnáziumi tanár leánya. Hozzájártozói szerint a sok tanulás és izgalom miatt idegbántalmat kapott és valószínűleg pillanatnyi elmezavarában követte el tettét. A leányt eszméletlen állapotban vitték kórházba és már lemondtak róla, ott azonban megállapították, hogy Széles Magda *csodálatosképpen nem szenvedett súlyos és életveszélyes sérüléseket.* Az orvosi vizsgálat alkalmával kitudt, hogy a könnyűtermetű leánynak *nem történt nagy baja.* Szerencsésre talpára esett és pedig úgy, hogy csak néhány lábujját tört el és a *lábjeje zúzódott össze,* de még az sem úgy, hogy nyomorékká tehetné a halál torkából megmenekült leányt.

Kriegner-reparator csúz és köszvény ellen páratlan. Üvegje 20.000 korona minden gyógyszerárban. A Rókus-kórházban 136 eset közül 129-ben teljes gyógyulást eredményezett. Egyedüli készítő: Kriegner-gyógyszertár, Budapest, VIII., Kályn-ter (Baross-utca sarok).

«A vidékiek szemüvege.» Egyik ceglédi olvasónk, Csala István, levelet intézett hozzánk, amelyben a divathóbort és a fényűzési láz ellen ír megszívlelendő sorokat. Talpraesett írásából közöljük a következő részleteket:

«Úgy hallottam, hogy a divatszeszélyt többen természetrajzilag a bogarak közé sorolták s ennek folytán most én számolok el arról, hogy az említett csodabogár és általában a fényűzési mániá, milyen haszontalan dolognak látszik az én szemüvegemen keresztül, amiből Szerkesztő úr következtethet arra is, hogy milyen lehet a vidékiek szemüvege. A hivalkodó pompa s fény, a mai nyomorult megelhetési viszonyok mellett, nagyon sok szerényebb igényű embernek szúr. Már emiatt és még több más okból is jó lenne a fényűzési cikkek után, értékükkel egyenlő nagyságú kényszerkölcsönt fizetetni vásárlóikkal az állam javára, mely kölcsönt csak a cikkvásárlók örökösei kapnának vissza kamataival együtt. Azt hiszem, hogy így sok vagyon elpazarlását meg lehetne akadályozni és az állam is tetemes bel-földi kölcsönhöz jutna. Aki pedig büszke rá, hogy sok fölösleges pénze van, mint például a hadijóljártak, hivalkodják a fényűzési cikkek után fizetett kényszerkölcsönével. A fényűzéshez hasonlóan fogyasztja a társadalom anyagi erejét a divatszeszély. Sajnos, a magyar nők nagyrésze is a párisi divatot utánozza s sallangokat rakat a ruhájára akkor, amikor hazánk legfjaldalmasabb sebeit sem tudjuk mivel bekötözni és amikor meggondolhatná mindenki, hogy a magyarnak Trianon óta illetlen a pompa. A hívságos, hiányos, mindamellett rengeteg pénzbe kerülő öltözködés általános divattá lett a nők között, csakis azért, hogy testi szépségeikkel tetszelegessenek, meg sem gondolván azt, hogy a komoly férfi a túlkívágot s fátyolszerű ruhán át is csak a hordozója erkölcsi világnézetének szépséghibáit látja meg. Szeretném valamennyi magyar legényársamnak oda kiállítani, hogy: «Barátaim! Fogjunk össze, bojkottáljuk a divatkörságot, fogadjuk meg, hogy azt a lányt, amelyik a divathóbortot követi, észre se vesszük. Azt a lányt pedig, aki jobbadára a mi izlésünk szerint öltözködik, fokozottabb tiszteletben reszesztjük és nem engedjük, hogy az ilyen lányt a többiek lenézzék csak azért, mert kevesebbet költ a ruhájára.» Ezzel arra törekednék, hogy tartsuk meg velleitünk magyaros jellegét, legyünk kívülről is igazi magyarok. Azzal mit sem törődünk, hogy idetévedő külföldiek deszérikéru ruházatunkat vagy sem, hiszen nekik érdekük, hogy a saját ruhaiknak csináljanak reklámot.»

Ha az asszony nem akar megválni a lakástól. Tóth József mozonyvezető és a felesége nemrég megegyeztek, hogy elválnak egymástól. A válópör meg is indult s az asszony Ceglédre költözött, de gyakran feljött Pestre s ilyenkor mindig ellátogatott férje lakására. A férj nem nagyon örvendett ennek, mert az ilyen látogatások mindig összezördüléssel végződtek. Tóthné szeptember közepén is megjelent férjénél, aki felszólította, hogy távozzék. Az asszony azonban nem akart elmenni, mire Tóth egyszerűen rázarta az ajtót. A bezárt asszony hiába dörmöbölt, kiáltozott, senki sem nyitotta ki az ajtót, úgy, hogy *Tóthné három napon keresztül valóságilag fogoly volt.* Végül is egy detektív szobadolta ki kellemetlen helyzetéből s a kiszabadult asszonynak első dolga volt, hogy *személyes szabadság megsértése címén följelentette a férjét.* A bíróság három heti fogházra ítélte a tomdonyvezetőt, a büntetés végrehajtását azonban fel-függesztette.

ÚJÉVI AJÁNDÉK



a zene szó!

**Harmonika, hegedű,
citera, jó zengetű,
a sok hangszer
mind ahány,
úgy eladó
mint a lány.**

Ingyen adunk árjegyzéket és lemez műsort!

HANGSZER-OTTHON

FEKETE MIHALY HANGSZERKÉSZITŐ-MESTER

Budapest, VIII. ker., József-körút 9. szám.

TRÉFÁK

Megfelelt.

Az egyik: Elfelejtetted már, hogy adtam neked százezer koronát kölcsön?

A másik: Sajnos, még nem! Kérlek, adj reá időt.

(Beküldte ifj. Rencsicsowszky István Debrétől.)

Lóvitzkor.

Állatorvos a cigányhoz: Nem ijedős-e ez a gebe, cigány? Cigány: Már hogy volna ijedős, hiszen egész sötét éjjel kint legel a határban.

(Beküldte Marics Ferenc Mihádról.)

Természetes dolog.

— Kí himmé, hogy az az erőteljes öreg úr már kilencven-éves?

— Lehetetlen! Mi a foglalkozása?

— Kéményseprő.

— Ja, akkor nem csoda, hiszen a füstölthús mindig tovább tartja magát.

(Beküldte ifjú Vég Imre Szellőről.)

Az iskolában.

Tanító: Mondd csak, Miska, melyik a legalkalmasabb idő a szülőszedésre?

Miska: Mikor a csösz ebédel.

(Beküldte Gaál Imre Felsőöregről.)

Eltalálta.

Kis tanítványánál vacsorált a tanító s tanítványa bámulva látta, hogy mint tűnik el a harmadik csirke is a tanító úr gyomrában. Másnap a tanító a ragadozókról tartott előadást, főképp a farkasról.

— Meg tudnád-e mondani, János fiam — kérdi a fiútól — melyik az az állat, mely a háziszárnyasok legnagyobb ellensége? Például, amelyik a csirkéket legjobban szereti?

— Hát a tanító úr, hiszen tegnap három csirkénket megette — hangzik a tiszteletlen válasz.

(Beküldte Mester István Debrétől.)



Wölfling Lipót — most.

A volt főherceg elvesztette évi járulékat és sokat nélkülözött. Most aztán gyarmatárú-kereskedést nyitott Bécsben és üzletében maga szolgál ki. Képünk az ötvennyolcszázados, egykori főherceget üzlete előtt ábrázolja.

A férfinagú nő.

A német orvostársaság legutóbbi ülésén meglepő közönségnek ritka művelvezetben volt része: Fröschl magántanár, a kiváló gégeorvos tartott felolvasást, amelynek során egy spanyolfal mögött gyönyörű tenorhang csendült fel. A közönség ujjongva tapsolta az ismeretlen énekest, a meglepetés azonban csak most következett. Fröschl félrelokte a spanyolfalat s felvezette a dobogóra a tenoristát — egy fiatal nőt. A gégeorvos azután világosságot derített a rejtélyre. Elmondotta, hogy a tenorhangú nő golyvaműtéten ment keresztül s az operáció következtében egy hangszál megrövidült. Így történt, hogy a szopránhangú nő tenorrá változott.



Lipót Ferdinánd osztrák főherceg — egykor.

A volt főherceg 1902-ben mondott le főhercegi rangjáról bizonyos évi járulékek ellenében, felvette a Wölfling Lipót nevet és nőül vett egy brünni postamester nő leányát. Néhány év múlva elvált és másodszor is poigárleányt vett el feleségül.

A tolvaj kakas. Az egyik stockholmi színházban játszanak egy darabot, amelyben jelentékeny szerep jut egy kakasnak, amely bohókás mozdulataival és viselkedésével nagy derűtséget kelt esténként. Ugyanott két hatalmas drágakő szokott esténként csillogni a primadonna fülében. A napokban a primadonna egyik fülbevalója eltűnt. Megállapították, hogy senki más nem járhatott az öltözőben, mint a kakas. Ha a kakas nem lett volna értékes művész, akkor egyszerűen levágták volna, hogy megnézzék, nincs-e bendőjében a drágakő. Így azonban röntgenelme vizsgálták meg és mivel a vizsgálat megállapította, hogy tényleg lenyelt a drágakövet, operációs úton állatorvosok szedték ki belőle.

Megölte a hirtelen harag. Szomorú véget ért Kaposváron Gál Sándorné nevezetű asszony, akit a hirtelen harag ölt meg. Gálné már régebbi idő óta rossz viszonyban élt férjével, akivel állandóan perlekedett. A napokban is az asszony ruhát mosott és épen a ruhaszárítókötélre aggatta a tisztára mosott ruhát, mikor belépett a férje és nagy szócata indult meg közöttük. A veszekedés hevében Gál öllőt ragadott és hirtelen elvágta a kötelet, úgy hogy a tiszta ruha a padlóra esett. Gálné erre nagyon megharagudott s midőn épen férjének akart rohanni, összeesett és meghalt. Az orvosok megállapították, hogy a halálát hirtelen felindulásban fellépő szívbénulás okozta.

Sok nagy bajnak egy kis elővigyázattal, igen gyakran elejét vehetjük. Maár Gyula dr. földbirtokos azt tapasztalta, hogy mióta sertéseinek ivóvizébe keverve már egészen kis koruktól kezdve lysoformot adtak, azóta évek hosszú során át a vész sertésállományát elkerülte, amit kizárólag a lysoform hatásának tulajdonít. A lysoformot vízbe keverve, különösen nyáron, igen szívesen fogyasztják sertésük. Ugyancsak igen szép eredménnyel használják a lysoformot a sebek gyógyítására is.

A vihar felfordított egy vonatot. A norvégiai Rjukan-vonalon a vihar felfordított két személykocsiból és két teherkocsiból álló villamosvonatot, amely áramhiány miatt a pályán vesztett. A felfordított kocsik a kocszfűtés következtében kigyulladtak. Két kocsi egészen elhamvadt, a másik két kocsi részben szintén elpusztult. A szikrak pedig felgyújtottak a közelben egy majort, mely porrá égett.

JÓT KACAG ön és az egész házanépe, ha meghoztatja 30 ezer koronáért Ungl Imre: A rézkigyó című tréfas, humoros kötetét. Portó díjtalan, utánvétellel 4000 koronával több.



A világ legjobb Harmonikái, Hegedűi, Citerái, Harmoniumjai, Beszélőgépei, Cimbalomjai, Trombitái, továbbá az összes Hangszerek itt a gyárban kaphatók. — Iskolai, daláradi, egyházi Harmonikumok részlete is. —

Romlott hangszereket művésziessé javít. Legjobb hírokok. Árjegyzéket ingyen küld:

Mogyoróssy Gyula m. kir. szabadszámított hangszergyára Budapest, VIII., Rákóczi-út 71.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

Hj. R. I. Debréte. Ebben az évben három rejtvényét közöltük: a 9., a 25. és a 48-ik számban. Háromnál több rejtvénye sem önknek, sem másnak nem jelent meg. Senkit sem részesítettünk kivételes elbánásban. Most küldött rejtvénye jó, tréfiái is beváltak. Rajtuk kívül álló okok folytán nem tudtuk ígérteinket ezeideig beváltani. Az új esztendőben azonban hamarosan sor kerül rá. — Hj. K. F. Matyó, jó, sor kerül rá. — M. I. Debréte. A tréfák között jó is akad. — P. T. Csanádapáca. A sakk-talány jó, de nagyon sok helyet foglal el. Kisebb terjedelmű rejtvényt kérünk. — Hj. V. M. Dunaszentbenedek. Megrajzoltaituk és közölni fogjuk. Türelmet kérünk. Sok képrejtvény vár közlésre. — M. L. L. Sz. A jutalomkönyvek sorsolásán akkor is résztvesz, ha nem mindegyik rejtvényt fejt meg. Képrejtvényt nem használhatjuk. Betűrejtvényt közölni fogjuk. Sajnálattunkra, nem tudjuk megmondani, mennyibe kerül a kérdéztett könyv. Tessék közvetlenül a céghez fordulni. Ha válaszbélyeget küld, (Németországba 4000 K a portó), bizonyosan közlik önnel a könyv árát. — H. E. Jászklér. A rejtvény jó, de csak akkor lesz módunkban közölni, amint sor kerül rá. — B. M. Úszod. A rejtvényül választott mondat nem hangzik magyarosan. Mászt kérünk. — H. L. Lengyelóti, jó. — M. E. Mesterzállás. Válogatunk belőlük. — V. F. Nak. Nevejtvénye jó. — K. A. Esztergály. A betűrejtvényt elfogadtuk. — Hj. P. I. Kőtegyán. Több jó van közöttük. — D. J. D. Budapesti. Sor kerül valamelyikre. — D. K. Ezt a rejtvényjátát nem találjuk alkalmasnak. Mással tessék próbálkozni. — Sz. I. Beküldőrház. A pótlórejtvény jó. — P. J. Erdősokonya. Verse egészen gyöngre próbálkozás. Égre—szépet, időket: ezek nem rimek. Kérdésére a «Tanácsadó» felel. — 8494. előfizető. Ha csak egy rejtvényt fejt meg, akkor is résztvesz a sorsolásban. Rejtvényei közül válogatunk. Azt a kérésit, hogy már a legközelebbi számban jelenjék meg valamelyik, nem teljesítjük, mert nagyon sok olyan olvasónk várja rejtvényének közlését, aki korábban jelentkezett, mint ön. — E. H. Ecsényi. Önt a türelmetlen olvasóink közé számítjuk. Kérjük szeretettel, nem tehetünk és nem teszünk kivételt. Önnök már két rejtvényt közöltök és sokan vannak, akik még az elsőre várnak. Tessék megnyugodni. Amint sor kerül rá, bizonyosan találkozik valamelyik rejtvényével a «Vasárnap»-ban. Tréfiái közül hamarosan közölni. Rejtvénye jó. — S. F. Ecsényi. Az ön írása veszedelmesen hasonlít «E. H. Ecsényi»-éhez. Nem jelent ez egy kis ravaszságot? Rejtvénye jó. — Hj. V. I. Szellő. A tréfák közt több jóra akadunk. — B. J. Belvárd. A beküldött fényképek közül kettőt közlésre alkalmasnak találtunk. — M. F. Miháld. Úgy a rejtvényekből, mint a tréfákból közölni fogunk. — F. A. Somlóvásárhely. A 48-ik számban közöltük utolsó rejtvényt. Kérjük nagyon szívesen, tessék türelmetlen lenni. Nézzé át a mai «Szerkesztői üzenetek»-et. Úgy-e, milyen szép számmal vannak társai? — P. K. Zalavár. Közölni belőlük. Verseire később adunk választ. — V. V. Kisbicsérd. Rejtvényeiből és tréfáiból közölni fogunk. Beküldött cikkére később küldünk választ. Tiszta szívből köszönjük meleg, baráti sorait. Örvendünk, hogy hosszabb hallgatás után ismét fölkeresett munkáival bennünket. — M. E. Karácsony üdvözlétért fogadja hálás köszönetünket. Legjobb kívánásainkkal viszonzzuk. Rejtvényel jök. — N. K. Rábacsanak. Képrejtvényéhez hasonló megjelent már lapunkban. A kockarejtvényt nem így szokás készíteni. Tréfiái közül valamelyiket közölni. — M. I. Rábacsanak. A vonalrejtvényt, bár túlkönnnyű, közölni fogjuk. — P. V. Pat. Tréfiái jök. Rejtvényeiből válogatunk.

VÁSÁROK JEGYZÉKE

December 26-án, vasárnap, karácsony másodnapja.

Kirakodóvásár: Senyeháza.

December 27-én, hétfőn.

Állat- és kirakodóvásár: Enying (sertésvásár bizonytalan).
Tápiószéle.

December 28-án, kedden.

Állat- és kirakodóvásár: Zalaegerszeg (sertésvásár bizonytalan).

December 29-én, szerdán.

Állat- és kirakodóvásár: Mezőcsát.

December 30-án, csütörtölkön.

Nincs vásár.

December 31-én, pénteken.

Nincs vásár.

1927 január 1-én, szombaton, újév.

Állatvásár: Mindszent.

OLVASÓINKHOZ!

1927 január hó 1-én új előfizetést nyitunk, akl tehát szívében viseli a kisgazda-, földműves- és kisiparostársadalom, valamint a saját érdekét, aki a vasárnapját nemcsak kellemes, hanem tanulságossá és hasznossá akarja tenni, az fizessen elő a «Vasárnap»-ra.

A «Vasárnap» legkésőbb vasárnap reggelig a legmesszebb eső tanyára is megérkezik.

A «Vasárnap» a legolcsóbb hetilap, mert félévi előfizetés mellett csak 1192 K-ba kerül egy példány.

Az előfizetési díj beérkezése után mindazoknak, akik lapunkra legalább egy évre előfizetnek, karácsonyi ajándékul ingyen fogunk küldeni egy, a tavalyinál is díszesebb kiállítású, gazdagabb tartalmú, 1927. évre szóló naptárt.

A Vasárnap hetilap előfizetési díjai:

$\frac{1}{4}$ évre	16.000 korona	=	1 pengő	30 fillér,
$\frac{1}{2}$ "	31.000 "	=	2 "	50 "
1 "	62.000 "	=	5 "	"

a «Vasárnap» kiadóhivatala
Budapest, VI., Ó-utca 10. sz.

Telefon:
L. 988-96.

AGROLUX

Telefon:
L. 988-96.

KÖZSÉGEKET ÉS MEZŐGAZDASÁGOKAT VILLAMOSÍTÓ
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

BUDAPEST, V., MÁRIA VALÉRIA-UTCA 19. SZ.

Községi villamos berendezéseink:

Kunszentmárton, Doboz, Kondoros, Tunyog, Mátócs, Jászapati, Monok, Mezöberény, Békésszentandrás, Öcsöd, Endröd, Szabadszállás, Mosonszentjános, Mosonszentpéter, Balatonalmádi, Szentkirályszabadja, Vöröserény, Kálóz, Szeghalom, Füzesgyarmat, Üllő, Gyömrő, Polgárdi stb.

Városi telepek:

Székesfehérvár szab. kir. város új 2x1500 lóerős villamos telepe és hálózata. Konia város (Törökország) 2x430 lóerős hidroelektromos műve, Kaposvár r. t. város transzformátor állomásai stb.

Uradalmi berendezések:

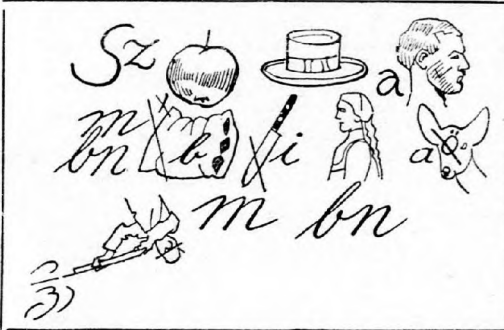
gr. Széchenyi Aladár Monok, gr. Wenckheim Dénes Doboz, gr. Wenckheim Lajos Veszót, K. Pethes László Jászapati, Lédér Bernát Békésszentandrás, Farkas György Füzesgyarmat, gr. Blankenstein Pál Füzesgyarmat, gr. Károlyi Imre Erd stb.

Távvezetékek:

Békésszentandrás-Öcsöd 5.000 volt, Szeghalom-Füzesgyarmat 3000 volt, Veszprém-Balatonalmádi-Vöröserény 15000 volt, Vecsés-Üllő-Gyömrő 15.000 volt, Szászvár-Máza-Dombóvár-Kaposvár 35.000 volt, Székesfehérvár-Polgárdi 15.000 volt, Konia-Merán (Törökország) 15.000 volt stb.

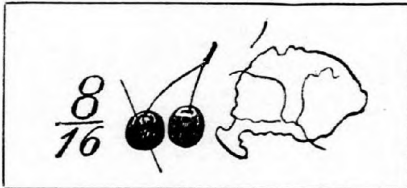
REJTVÉNYEK

1. Képrejtvény.



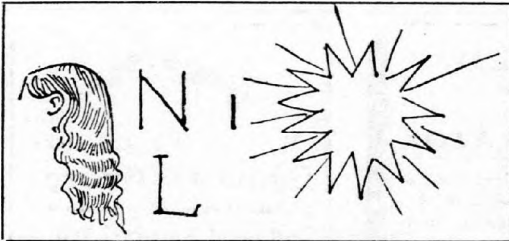
(Beküldte Lajkó István és Putnoki Sándor Mezőhegyesről.)

2. Képrejtvény.



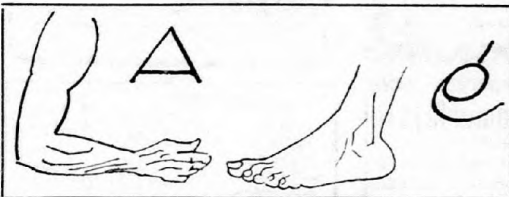
(Beküldte Biró Esztiبة Makóról.)

3. Képrejtvény.



(Beküldte ifjú Piskátor András Patakról.)

4. Képrejtvény.



(Beküldte Négvesy Márton Budapestről.)

5. Szórejtvény.

Mengasszony Balaton R Karácsony E

(Beküldte Bene Lajos Mattyról.)

6. Szó- és betűrejtvény.

**Kék já TTT
TTT**

(Beküldte Kiss Antal Mesterszállásról.)

7. Betűrejtvény.

**Gáor
é=e**

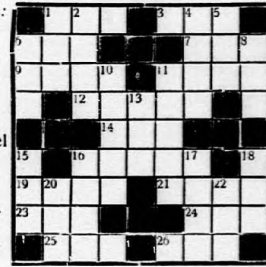
(Beküldte ifjú Csátrai Mihály Rétságáról.)

8. Kereszt-szórejtvény.

Vízszintes sorok:

- Ige.
- Világtáj.
- Kaszálnak rajta.
- Testrész.
- Déli nép.
- Jóság legel rajta.
- Főtt étel.
- Évszak.
- Képet tesznek bele.
- Lóverseny-ről híres.
- Sovány ló más néven.
- Festik.
- Tejtermék.
- Bútor.
- Fájdalmas.

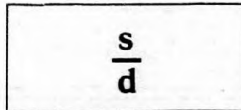
(Beküldte Szücs Ilonka Ceglédre.)



Függőleges sorok:

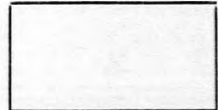
- Szolgálatért adják.
- Életszükséglet.
- A jó kés tulajdonsága.
- Betegség jele.
- Vigyáznak rá.
- Lábbeli anyaga.
- Ápolják.
- A tűz árasztja.
- Ereinkben kering.
- Aszemei használhatatlanok.
- Földművelésszám.
- Púpos állat.
- Folyékony eledel.
- A méhek építik.
- Hüvelyes vetemény.

9. Szórejtvény.



(Beküldte Gránitz Péter Peregről.)

10. Betűrejtvény.



(Beküldte Hódosi Ferenc Kacsótról.)

A rejtvények helyes megfejtését a megfejtők és nyertesek névsorával a jövő évi 3-ik számban közöljük.

A 49-ik számban közölt rejtvények helyes megfejtése:

- Számrejtvény: **Az erős akarat és kitartás diadalra vezet.**
- Betűrejtvény: **Kényszerigeztség.**
- Betű- és szórejtvény: **Eszperantó.**
- Talány: **Sűrű csillag ritkán ragyog az égen.**
- Vonalrejtvény: **Aki másnak vermet ás, maga esik bele.**
- Betűrejtvény: **Zalaegerszeg.**
- Pótlórejtvény: **Bizalmam az ősi erényben.**
- Betűrejtvény: **Ökörszem.**
- Névrejtvény: **Kötegyán.**
- Kockarejtvény: **Tinta, Tisza, szeg, eb, b.**

Helyesen megfejtették: Gáspár József, Szabó Kálmán, Szabó Mihály, Eperjesi András, Kovács Bálint, Malatinszky József, Török Lajos, Percze Rókus, Hanzli Antal, ifjú Küts András, Peti G. Katóka, Gál Istváné, Fata József, Zsereni Erzsike, ifjú Hercs Mihály, Auer Mariska, Berecz István, Bálint István, Borsi Mózes, Baricsa Lászlóné, Horváth László, Hajnal Erzsike, ifjú Vargyas Mihály, Sztraka Ferenc, Mentés István, ifjú Pataki István, Lázár Mariska, Kránicz János, Payper Lajos, Láposy Béla, Dobó Ferenc, Dobó Lajos, Feldmann Gyula, Plekonics Teruska, Pipis József, középő ifjú Vörös Ferenc, Sebestény Ferenc, Hódosi Ferenc, Dér János, Dániel, Molnár Elek, ifjú Borics László, ifjú Rencsisovszky István, Jakab László, Mester István, Ellenberger Henrik, Kecskés János, Végh Imre, Gróf József, Bene Lajos, Kovács Ilonka, kiszepesi Dankó Károly, Varga Sándor, Farkas Lajos, Pados János, Baricsa László, ifjú Baricsa Lászlóné, ifjú Baricsa László, Merter Ferenc, Simon Ernő, Németh Pál, Pápay Ferenc, Hajos István, Nagy Sándor, Fereny Mária, Szántó Ilonka, ifjú Nyak: Lajos, Karácsony Miklós, Németh János, Marics Ferenc, ifjú Végh Imre, Horváth József, Tarjánai Böske.

Jutalomkönyvet nyertek: **Kecskés János (Visonta)**, középő ifj. **Vörös Ferenc (Nak)**, **kiszepesi Dankó Károly (Budapest)**, **Pipis József (Tiszasüly)**, **Plekonics Teruska (Csanádapáca)**.

Az 50-ik számban közölt rejtvények helyes megfejtését a megfejtők és nyertesek névsorával jövő héten közöljük.

VÁSÁR ÉS PIAC

(Fővárosi árak december hó 20-án.)

Gabonavásár. Készárúpiac 1926 december hó 20-án: 75 kg-os tiszavideki búza 390—395, felsőtisztai 387,5—392,5, dunántúli 380—385, egyéb 382,5—387,5, 76-os tiszavideki 395—400, felsőtisztai 392,5—397,5, dunántúli 385—390, egyéb 387,5—392,5, 77-es tiszavideki 400—405, felsőtisztai 397,5—402,5, dunántúli 392,5—397,5, egyéb 395—400, 78-as tiszavideki 407,5—412,5, felsőtisztai 405—410, dunántúli 397,5—402,5, egyéb 400—405, 80-os pestvidéki 307,5—310, egyéb 305—307,5, tengeri 200—205, takarmányára elsőrendű 245—255, egyéb 235—245, sörpára felsőmagyarországi 315—350, egyéb 300—325, zab elsőrendű 230—235, másodrendű 225—227,5, repce 565—570, köles 190—200, búzakarpa 165—170 ezer K métermázsánként. — **Halárúpiac:** Magyar baba márciusra 418—419, áprilisra 419, májusra 419—420, magyar rozsmárciusra 333,5—334, áprilisra 333 ezer K métermázsánként.

Liszt-és őrlénypiac. Budapesti duplanullás 6850, nullás 6850, egyes 6750, kettes 6600, hármas 6550, négyes 6300, ötös 5900, hatos 5000, hetes 3700, nyolcas 2250; vidéki duplanullás 6300—6400, nullás 6100—6200, kettes 5900—6000, négyes 5400—5500, ötös 5000—5100, hatos 4100—4200, nyolcas 1900—2000, rozsliszt budapesti nullás 7000, egyes 4850, vidéki nullás 5400—5600, egyes 3700—3900 K.

Vetőmagvak. Termelői árak nyersárúrt, 100 kg.-kint, minőség szerint: Bab, fehér 230—240, bab, tarka 180—200, balticum, prima minőség 950—1000, borsó, Viktória 750—800, búkkény, tavaszi 330—350, csillagfűrt 210—230, hajdina 320—340, kendermag 340—360, köles, fehér 280—310, köles, piros 220—240, köles, szürke 210—230, köles, tarka 190—210, lencse 700—900, lenmag 550—580, lóhere, nyers nyagaraknak, nem tisztítható 2300—2600, lóhere, nyers, nyagaraknak, tisztítható 2500—2800, lóhere, nyagaraknak 3100—3400, lóhere, vörös ólmozártól 3500—3700, lóhere, fehér, ólmozártól 3800—4000, lucerna, nyers, nyagaraknak, nem tisztítható 2900—3100, lucerna, nyers, nyagaraknak, tisztítható 3200—3500, lucerna, nyers, nyagaraknak 3600—4000, lucerna, vörös ólmozártól 4100—4300, lucerna, fehér, ólmozártól 4400—4700, mák 1750—1850, muhar 230—250, mustár 850—900, napraforgó, fehér 330—350, napraforgó, tarka 28—300, tökmag 500—520 ezer K.

Takarmányvásár. Réti széna, elsőrendű 100.000—110.000, másodrendű 75.000—95.000, harmadrendű csomagolásra 40.000—70.000, sarjuszéna 70.000, muharészna 90.000—135.000, lucernaszéna 140—150.000, zabosbúkkönyészna 85.000—90.000, tengeri, szemes 190.000—205.000, takarmányrépa 40.000, alomszalma 50.000—65.000, zsuppszalma 85.000—90.000, zsuppszalma egy keve 6000 K.

Vágómarhavásár. Bika jobb 12—14,5, silányabb 7,5—11,5, magyar hizott ökor 12—14, közepes 8,5—11,5, alárendelt minőség 6—8, tarka hizott ökor jobb 12—14,5, közepes 8,5—11,5, alárendelt minőség 6—8, magyar tehén 7—11,5, tarka tehén 6—14,5, növedékmárha 5—11, ki-csontozni való 4—5,5 ezer K kilogrammonként elősúlyban.

Szurómarhavásár. Élő borjú: Belföldi szopós: Elsőrendű 18.000—19.000, kivételesen 20.000, másodrendű 16.000—17.000 K kilogrammonként elősúlyban.

Tenyészállatok és jármosokörök. Elsőrendű belföldi jármosokör, fehér 11.500—12.500, elsőrendű belföldi jármosokör, tarka 11.000—12.000, friss fejéstejben 12.000—15.500, egy és feléves üző 10.000—12.000, egy és feléves tinó 10.000—12.000 K kilogrammonként elősúlyban.

Sertésvásár. Zsírteszt óreg elősúlyban 16,75—17, másodrendű 16—16,5, fiatal nehéz 18,25—18,5, közepes 16,75—17, könnyű 14,5—15,5, szedett közepes 16—16,5, angol hússertés 17—19 K kilogrammonként elősúlyban.

Gyapjúpiac. A gyapjúpiac a karácsonyi ünnepek és az évvégi eltározások miatt csendes, az árak változatlanok.

Nyersbőr. A nyersbőrcipart változtattak.

Tej és tejtermékek. Teljes tej literje december 14-én 4400—5000, tejszínhab literje 40.000—50.000, tejfejl literje 20.000—26.000, centrif. vaj kg.-ja kicsinyben 95.000—75.000, szedett vaj kg.-ja kicsinyben 50—70.000, tehenúró vaj kg.-ja kicsinyben 60.000—70.000, trappista sajt kg.-ja kicsinyben 35.000—50.000, nagyban 28.000—34.000, emmentáli sajt kg.-ja kicsinyben 60.000—80.000, nagyban 55.000—60.000 K.

Baromti és tojás. Csirke darabja 15.000—45.000, tyúk darabja 35—65.000, hizott ruca kg.-ja 23.000—30.000, hizott lúd kg.-ja 23.000—30.000, hizott pulyka kg.-ja 23.000—30.000, sovány pulyka darabja 65—80.000, libamáj kg.-ja 50.000—100.000, ludzsír kg.-ja 36.000—40.000, tojás darabja 1600—2400 K.

Zöldseg és gyümölcs. Sárgarépa 1500—4000, petrezselyem 1500—4000, zeller 3000—6000, karaléba 2000—5000, vöröshagyma 1400—3000, fokhagyma 6000—18.000, cékla 2000—4000, fejeskáposzta 1000—2500, kelkáposzta 1300—4000, vöröskáposzta 1800—5000, fejesaltal darabja 1000—4000, rózsbabunkonya kicsinyben 1800—2200, nagyban 150.000—170.000 métermázsánként, fehérburgonya kicsinyben 1000—1500, nagyban 75.000—110.000 métermázsánként, retek 2000—4000, tök 3000—6000, kartofil 7000—26.000, torma 8000—25.000, sóska 5000—10.000, spenót 3000—10.000, champignonszaga 60.000—100.000, alma 6000—24.000, körte 7000—26.000, dió 12.000—24.000 K kilogrammonként.

Paprikapiac. Termelői árak: Szegeden: Csövespaprika füzérenként 60.000—75.000, édesnemes paprika kg.-kint 35.000—40.000, feleédes paprika kg.-kint 28.000—33.000, rózsbabunkonya kg.-kint 17.000—24.000, másodrendű paprika kg.-kint 7000—12.000, harmadrendű paprika kg.-kint 3000—5000 K. — **Kalocsán:** Édesnemes paprika kg.-kint 32.000—38.000, rózsbabunkonya kg.-kint 17.000—22.000, másodrendű paprika kg.-kint 14—16.000, harmadrendű paprika kg.-kint 6000—8000, csövespaprika kg.-kint 12.000—14.000 K.

Főszerkesztő: **Meskó Pál.** Felelős szerkesztő: **Periaky György.**

Főmunkatárs: **Meskó Zoltán.** Társzerkesztő: **Vasadi Balogh György**

Felolvasó kiadó: **Bak Imre.**

REUMÁS FÁJDALMAK

gyorsan és biztosan megszűnnek,
ha az évtizedek óta bevált

KRIEIGNER REPARATOR

kitünő háziszerrrel a fájós testrészt jól bedörzsöljük.
Egy üveg ára 20.000 K, nagy üveg 40.000 K a
gyógyszertárakban. Postán 2 üveget 40.000 koronáért franko küld:

KRIEIGNER-gyógyszertár

Budapest, VIII/V., Calvin-tér (Baross-u. sarok).
Postai szétküldés naponta.



Valódi csak a Krieger György
alíráásával ellátott dobozban!

Szakorvos

rendelő vér- és nemibetegek
része. Ezüst- és salvarsan-oltás!
Rendelés egész nap.
VII., Rákóczi-út 32. sz., I. em. l. (Rókussal szemben.)

Szántóföldi szalastakarmány termelőse

Ita: Konkoly Thage Sándor.
Ára 25.000 korona bérmentes, utánvételes küldéssel a könyvek ára 4000 koronával drágább.
Megrendelhető kiadónkatunk könyvszáltyán utján. Budapest, VI. ker., Óutca 10. szám.

Nincs többé gyomorfajás!

A szabadalmazott
Hankovszky-féle kakukkfűkeserű
(házi)szert megszünt mindenféle gyomorfajást.
Kapható: Hankovszky vegyszertári
laboratóriumában, Gödöllő.
Főraktár:
Török-patika, Budapest, Király-utca.



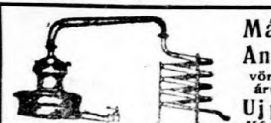
Mravkó József utódr Gyurusz György

gyanukműves és fegyverkereskedő

Budapest, Károly-körtút 22

(Römer-bazár udvarban)

ELVÁLLAL: mindenféle fegyver javítását, átalakítását és felújítását. ELAD: elsőrendű gyártmányú győlyő, sörétes, ismétlődő és automatikus vadászfegyvereket, pisztolyokat, revolvereket. Legjobb minőségű mindennemű győlyő, sörétes tüllények, löszerek.



Máthé
András
vörösréz-
árugyár
Ujpest,
Károly-u.

II. sz. Telf.: Ujpest 28. — Pálinka főző üsítőket,
ismerték készüléket és vörösréz mosóüstöket a leg-
primább kivitelben állandóan raktáron tartok.

Ne csak magunk olvassuk a magyar gazdák, földművesek és kisparosok legjobb napilapját az
ÚJ BARÁZDÁT és a legjobb
hetilapját a **VASÁRNAPOT**
hanem buzdítsunk másokat is arra, hogy lapjaink olvasóbarátságba csatlakozzanak. Gyűjtésük előzött
vet! Minden új előfizető egy új katonát jelent a nemzetifélelőköri frontjával szemben! Lapjaink olvasó-
barátságba csatlakozni, minden ánszeret magyar ember hazafias kötelessége.

Patkány-egérintő, mezei egérintő

„RATINOL” a baktériumtenyésztés. Birtos há-
tású irtószer, gyökeresen új.
Más állatra, emberre ártalmatlan. Békebeli anyag. Napiárban utánvétellel szállítja:
RATINOL LABORATORIUM,
Budapest, VII. ker., Murányi-utca 36. szám.

Baromfitömő készítőik.
 45 perc alatt tömhet mindenféle
 tengerivel és a fulladás kiván sárva.
 20 lba tömésnél 90 óra időt
 nyer. Kényelmes tömés! Nincs
 fűtés, áram, derékfájás és kész-
 sebész. Olcsó! Ha egy libát
 ment meg a fulladástól, az ár
 megtérül! Kérjen árjegyzékét.
 Cím: **Kugler Sándor, Mákó.**

Dr. Héray Andor
 «Orsz. Földbirtokrendező Bíróság» által engedélyezett
 Ingatlanforgalmi és üzemeltetési irodája.
 Budapest, IX., Rákóczi-utca 11., földszint 1.
 Törvényszékiileg bejegyzett cég.

Legeredményesebb a hirdetés a
VASÁRNAP
 képes hetilapban!

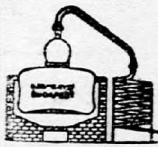
A világhírű orcedti angol **THE CHAMPION**
 kerékpárokat mélyen
 leszállítva havi 300.000
 kor. részletre, kerék-
 páratrészeket, lánc,
 lámpa, pedálokat nagy-
 bani gyári áron szál-
 lítunk. Külső gumí 92 ezer, belső gumí 28 ezer K-tól.
 Láng Jakab és Fia kerékpárnyerteseké, Buda-
 pest, József-körút 41. Nagy képes árjegyzék ingyen.

Olcsó kölcsönért

forduljon
KÖLLŐ GÁBOR bankházához
 Budapest, VII., Nagymező-utca 22—24.
 Türelmes kölcsönök 3% évre 7½ alapon, 35 mil-
 liótot teljes összegben, rövid lejáratú kölcsönök
 alacsony kamatra, gyorsan lebonyolítanak.

Bármilyen
gazdasági szakkönyvet
 leggyorsabban megszerezhet a „Vasár-
 nap” könyvostályánál VI., Ó-utca 10.

Pálinkafőzőüstök,
 mosó- és lekvárfőzőüstök,
 tejhűtők, tejgazdasági készülékek



Szemenei Sasos

rémzümes, önozó és gép-
 műhelye

Budapest, IX.,
 Remete-u. 34. sz.

Telefon: József 55—86.

Lysiform
 a sertésenyésztés szolgálatában

a sertésenyésztés szolgálatában

Kérje még ma:

«A fertőtlenítés a gazdaságban» című
 nagyon tanulságos füzetünket, melyet a
 «Vasárnap» minden olvasójának

Dr. KELETI és MURÁNYI
 VEGYÉSZETI GYÁR R.-T., UJPEST
 díjmentesen megküld.

Ne fogadjon el mást!

Senki sem nélkülözheti az alábbi naptárakban lévő pengőátszámítási táblázatot!

Válasszon az ötféle szebbnél szebb, olcsó, remek ötszínnyomatú borítékba
 tűzött, pompás, színes képekkel díszített, igen gazdag tartalmú naptárakból.

Uj Barázda naptár 1927. évre, 160 oldal	ára 12.000 K
Vasárnap naptár 1927. évre, 128 oldal	ára 10.000 K
Falu naptár 1927. évre, 128 oldal	ára 10.000 K
Nagy Képes Családi naptár 1927. évre, 160 oldal	ára 12.000 K
Nagy Képes Regélő naptár 1927. évre, 160 oldal	ára 12.000 K

Kaphatók minden UJ BARÁZDA árusítónál és az összes HANGYA fiókküzletekben.
 Megrendelhetők a „VASÁRNAP” naptárosztályánál BUDAPEST, Ó-utca 10. szám.

Ne fogadjon el mást!

SCHLICK-NICHOLSON

Gép-, vagon- és hajógyár r.-t. **BUDAPEST** VI. ker., Váci-út 45—47. szám.
 Mintaraktár: VI., Vilmos császár-út 63. szám. Levélcím: Budapest 56. Motorgyár: Szombathelyen. Hajógyár: Ujpesten.

Cséplő- készletek

Vontatós és magánjáró
 lokomoblok gőz-, ben-
 zin- és szivógázüzemre.
 Cséplőgépek minden
 nagyságban. — Ásványi-
 féle szab. tengerriszár-
 tógépek. — Szecskavá-
 gók, darálóok, mozcso-
 lók, Borsajtók, olajgyártási
 gépek.

FIÓKOK:

Szeged, Kölcsey-utca 11.
 Szombathely, Zanati-út.
 Eger, Káptalan-utca 8.



Mayer- traktorok

Diesel petrolcum- és
 benzinmotorok, félstabil
 lokomoblok. Víztorbínák.
 Kőjáratok. Stabil fekvő és
 álló gőzgépek. Óozkazánok.
 Szivattyúk. Jéggyári, hűtő-
 házi és vágóhídi berendezések.
 Híd- és vasszerkezetek. Vasúti,
 villamos és iparvasúti kocsik.
 Folyami hajók. Szállító- és
 bányaberendezések.

Vetőgépek • Szivógázmotorok

Mezőgazdasági osztálya

vidéki szövetkezeti tagjainak igen olcsó áron szállít kiváló minőségű zsák-, ponyva-, zsinag- és kötélárúkat, rézgálicot, raffiát, szénkéneget, kénport, rézkénport és pincegazdasági felszerelési cikkeket. Továbbá külföldi és hazai szent, valamint tűzifát.

Ruházati- és díszműárú- osztálya

szövetkezeteinknek mindenkor előnyös áron szállít kiváló jó, megbízható minőségű ruházati cikkeket, úgymint: vásznat, sifont, kartont, kanavászt, zefirt, szövetet, barhentet, flanelt, kész ruhákat, fehérneműeket, kendőt, harisnyát, cérnát, pamutot, mindentféle rövid- és díszműárúkat, dohányzási cikkeket, továbbá elsőrendű színbőrökből készült férfi-, női- és gyermekcipőket. Mindezeket a tagok vidéki szövetkezeteinknél előnyösen megvásárolhatják.

Szövetkezetek és gazdakörök rádiószükségleteiket a legjutányosabban a „Hangya”-központ útján szerezhetik be.

„HANGYA”

FOGYASZTÁSI SZÖVETKEZET

KÖZPONTJA:

BUDAPEST, IX., KÖZRAKTÁR-UTCA

30—34.

TARTALÉKPÉNZEK

legelőnyösebben mint árúelőleg

vagy folyó-
számla-
betétek a

„HANGYA”

központnál
gyümölcsöz-
tethetők.

Vetőmagosztálya

legolcsóbb napi áron szállít: lóherét, lucernát, bükkönymagot és nemesített gabonamagvakat. Vásárol továbbá mindenféle gazdasági magvakat. Mintázott ajánlatok mennyiség és ár megjelölésével kéretnek. Ajánl továbbá szuperfoszfát műtrágyát a mindenkori legolcsóbb napi árak mellett, valamint növényvédelmi szereket. Többtermelés érdekében igen fontos, hogy a gazdaközönség földjét műtrágyázza, mert annak ára a termésben bőven megtérül.

Géposztálya

állandóan raktáron tart és szállítja az elismerten legjobb összes gazdasági kisgépeket, mint egy- és többvasú ekek, boronák, lókapák, szénagyűjtő-gereblyék, fűkaszálok, járgányok, tisztítórosták, konkolyozók, szecsa- és répavágók, morzsolók, darálók, szőlészeti- és borászati gépek. Ajánlatot ad motoros- és gőzcéplőkészletre, malomberendezési és bármily más gazdasági, gépi berendezésre. *Vetőgépeket a legjutányosabb áron tud szállítani teljes szavatossággal. A gazdaközönség részére több száz vidéki Hangya szövetkezetenél fiókraktárt tart.*

Megrendeléseket az összes szövetkezeteink is elfogadnak. Gépalkatrészek állandóan raktáron!!